

*W dniach 3 i 4 bm. obradowała przedzjazdowa konferencja warszawskiej organizacji PZPR. W obradach uczestniczyli I sekretarz KC PZPR Wł. Gomułka i członek Biura Politycznego KC PZPR E. Ochab.*

*NA ZDJĘCIU: Wł. Gomułka i E. Ochab na sali obrad.*


*Proletariusze wszystkich krajów, łączcie się!*

NAKŁAD 68.010 A ★

# Gazeta Białostocka

ORGAN KW POLSKIEJ ZJEDNOCZONEJ PARTII ROBOTNICZEJ

Nr 133 (3993) Piątek, 5. VI. 1964 r. Cena 50 gr


# Ostry wzrost napięcia w Korei południowej

- **Demontracje studentów rozszerzają się na cały kraj**
- **Żądanie ustąpienia obecnego rządu**
- **Seul obsadzony wojskiem, szkoły zamknięte**

LONDYN (PAP) — Jak już podawaliśmy, w środę wieczorem rząd południowokoreański wprowadził stan wyjątkowy w Seulu, gdzie doszło do znacznych demonstracji około 20 tysięcy studentów miejscowych uczelni. Obowiązki związane z wprowadzeniem w życie i przestrzeganiem stanu wyjątkowego powierzone zostały generałowi MIN, który dotychczas pełnił funkcję szefa sztabu armii. Generał Min zarządził sprowadzenie do stolicy dużych sił wojskowych, których liczebność ocenia się na około jedną dywizję.

Wkrótce po przybyciu do miasta, oddziały zbrojne przystąpiły do oczyszczania ulic z demonstrantów, którzy nie chcieli rozejść się do domów. Żołnierze brutalnie rozpędzili cywilów, przy czym wiele osób aresztowano. W rozpędzaniu demonstrantów brała również udział policja, która znana jest ze swej brutalności. Wielu rannych studentów musiano odwieźć do szpitala.

Wkrótce po wprowadzeniu stanu wyjątkowego gen. Min zarządził godzinę policyjną. Postanowiono również wprowadzić cenzurę wiadomości i zakazano wszelkich zgromadzeń. Szkoły w Seulu zostały zamknięte.

Tymczasem w czwartek rano doszło do ponownych wystąpień studentów, tym razem w miejscowości Kwangju, około 250 km na południe od Seulu. W

**Ciąg dalszy na str. 2**


**Dziś na str. 6 zamieszczamy letni rozkład jazdy PKS**


## 24 godziny na świecie

■ **PRZYWÓDCA LABOUR PARTY**, Harold Wilson opuścił w czwartek rano Moskwę udając się w drogę powrotną do Londynu.

■ **WALTER ULBRICHT** przybył wczoraj specjalnym samolotem z Nowosybirska do Irkucka.

■ **RZĄDY** Związku Radzieckiego i Jugosławii zawarły porozumienie o wymianie oficjalnych wizyt okrętów wojennych. Radziecki krążownik „Michał Kutuzow" i dwa okręty patrolowe odwiedzą Split i Dubrownik w dniach od 18 do 25 czerwca.

■ **MINISTER OBRONY** Republiki Południowo-Afrykańskiej oświadczył w parlamencie, iż w tym roku finansowym rząd wydać ma na cele wojskowe 165 milionów funtów szterlingów.

■ **EPIDEMIA TYFUSU** w szkockim mieście Aberdeen nadal się rozszerza. Wczoraj zachorowało jeszcze 30 osób. Ogółem choruje już na tyfus 301 mieszkańców Aberdeen. Wypadki zachorowań na tyfus zanotowano też w innych miastach W. Brytanii.

## Na tematy DNIA

### Do Czynu Zjazdowego

BIEŻĄCY MIESIĄC przebiega pod znakiem szczególnie doniosłego wydarzenia w naszym kraju, jakim będzie IV Zjazd partii. Wojewódzka organizacja partyjna Białostocczyzny dokładnie i wszechstronnie przygotowuje się do tej historycznej chwili. Sprecyzowała swoje zadania, zwłaszcza na okres trwania Zjazdu.

Rzecz oczywista, najlepszym uczczeniem IV Zjazdu jest realizacja czynów społecznych i produkcyjnych. Obecny okres sprzyja i stwarza pełne możliwości osiągnięcia tego zamierzenia. Inspiratorem i organizatorem czynów społecznych są organizacje partyjne w mieście i na wsi. Dlatego przed wszystkimi członkami partii staje zadanie zmobilizowania swoim przykładem do tych prac szerokich rzesz bezpartyjnych ludzi pracy.

TYM WŁAŚNIE sprawom poświęcone są obecnie odbywające się posiedzenia komitetów gromadzkich i zakładowych partii. Mają one określić zadania każdej organizacji partyjnej i każdego członka partii w zakresie rozwijania masowego czynu zjazdowego. Natomiast posiedzenia gromadzkich komitetów FJN radzą nad formami udziału aktywu w mobilizacji wszyst-

**Ciąg dalszy na str. 2**

# Za 10 dni IV Zjazd PZPR

## Zakończenie konferencji w Warszawie i Olsztynie

## Przemówienie tow. Wł. GOMUŁKI

**Do rozpoczęcia obrad IV Zjazdu PZPR pozostało już tylko 10 dni. Wczoraj zakończyły się ostatnie w kraju konferencje na szczeblu wojewódzkim — w Warszawie i Olsztynie. Jednocześnie obradowało kilka konferencji przedzjazdowych w organizacjach partyjnych Wojska Polskiego.**

WARSZAWA (PAP) — Zakończona w czwartek konferencja organizacji partyjnej w stolicy dokonała podsumowania dyskusji przedzjazdowej, wytyczyła kierunki dalszej pracy oraz wybrała delegatów na IV Zjazd partii. W drugim dniu obrad przemawiali I sekretarz KC PZPR — Władysław GOMUŁKA i członek Biura Politycznego — Edward OCHAB.

W czwartek dyskusja koncentrowała się na sprawach gospodarczych i problemach pracy ideowo - politycznej. Zabierający głos w dyskusji wyrażali pełne poparcie dla linii generalnej partii.

Warszawa stanowi centrum życia naukowego, kulturalnego, artystycznego i wydawniczego. Toteż wiele miejsca w dyskusji zajęła praca partyjna w instytucjach frontu ideologicznego. Wskazywano na szczególną odpowiedzialność organizacji partyjnych za realizację programu partii w tych środowiskach. Podkreślając znaczny rozwój życia partyjnego, mówiono jednocześnie o występowaniu takich zjawisk politycznych i ideologicznych, które wymagają od członków partii zdecydowanego pryncypialnego stanowiska i bardziej ofensywnej działalności.

Kształtowanie zgodnej z duchem ideologii socjalizmu świadomości oraz postaw członków partii i bezpartyjnych — stwierdzano w dyskusji — powinno stanowić główną treść działalności ideowo-politycznej instancji i organizacji partyjnych.

W toku dyskusji wskazywano na potrzebę rozwijania pracy, zmierzającej do ściślejszego powiązania inteligencji twórczej z ideologią partii, życiem i pracą społeczeństwa.

Podobnie jak w pierwszym dniu obrad, wielu delegatów poruszało problemy ekonomiczne. Wskazując na znaczny rozwój przemysłu warszawskiego, wiele uwagi po-

**Ciąg dalszy na str. 2**

## Delegacja ZSRR w Krakowie

KRAKÓW (PAP) — Bawiąca w Polsce oficjalna delegacja Związku Radzieckiego, która reprezentować będzie rząd ZSRR na uroczystościach otwarcia XXXIII MTP przybyła w godzinach porannych w czwartek do Krakowa. Członkowie delegacji zwiedzili zakłady chemiczne „Oświęcim".

## Duńskie okręty wojenne z rewizytą w Gdyni

GDYNIA (PAP) — W czwartek przybył do Gdyni zespół okrętów duńskiej Marynarki Wojennej pod dowództwem komandora S. C. Heinterberga ANDERSENA. Jest to rewizyta, gdyż we wrześniu ub. r. przebywały w Danii polskie okręty wojenne.

## Mili goście



*Spotkania dzieci z przedstawicielami zakładów pracy, instytucji i organizacji społecznych odbywają się w dalszym ciągu. Dzieci z samorządu dziecięcego nr 7 przy ul. Lipowej 12 przyjmowani byli w Komitecie Miejskim PZPR przez sekretarzy: tow. tow. Pankiewicza i Jokę. Przy słodkim poczęstunku mali goście popisywali się recytacjami, piosenkami, grą na skrzypcach.*

*Redakcja „Gazety Białostockiej" gościła u siebie dzieci z koła TPD nr 13 przy ul. Kijowskiej. Dzieci, które przybyły na spotkanie wraz z opiekunką Janiną Prusową również wystąpiły z miłym programem recytacji i piosenek. Podczas tego spotkania dziennikarze opowiadali o pracy przy redagowaniu gazety. (as)*



Zdjęcia: Z. Zaremba

## Sukcesy powstańców w Kongo

PARYŻ (PAP) — Z depesz agencji zachodnich wynika, że rządowa armia kongijska „wycofuje się na z góry upatrzone pozycje" — innymi słowy — ponosi klęskę za klęską w walkach z partyzantami w prowincji Kiwu. Na terenach opanowanych przez powstańców utworzono lokalny rząd, który sprawuje tam władzę.

## MAKARIOS: Kuczuk nie wypełnia swych obowiązków

NIKOZJA (PAP) — Prezydent Cypru MAKARIOS oświadczył, iż przywódca Turków cypryjskich, KUCZUK, przestał wypełniać obowiązki wiceprezydenta republiki od grudnia ub. roku, tj. od chwili wybuchu zamieszek na wyspie.

## W postępie geometrycznym...

NOWY JORK (PAP) — Przed kilku dniami 30-letnia mieszkanka Nowego Jorku Maria Peloro powiła czworaczki. Po szczęśliwym rozwiązaniu oświadczyła ona dziennikarzom, iż doskonale zdawała sobie sprawę z liczby noworodków, które miała wydać na świat. „2 lata temu urodziłam tylko syna. W rok później bliźnięta. Obecnie przyszła więc kolej na czworaczki".

# Białostockie zakłady pracy na XXXIII MTP

W niedzielę, 7 bm. rozpoczynają się XXXIII Międzynarodowe Targi Poznańskie, największa krajowa impreza handlowa o charakterze międzynarodowym, w której uczestniczyć będzie 56 państw ze wszystkich kontynentów świata. Prawie połowę powierzchni wystawowej zajmuje gospodarz MTP — Polska. Na Targach pokażemy wiele nowości technicznych różnych gałęzi przemysłu oraz sporo towarów rolno-spożywczych.

Z białostockich zakładów przemysłu kluczowego najwięcej wyrobów pokaże Fabryka Przyrządów i Uchwytów oraz Hajnowskie Zakłady Przemysłu Drzewnego. Fabryka Przyrządów i Uchwytów, która sprzedaje swoje wyroby do blisko 50 krajów całego świata, pokaże w stoisku przemysłu ciężkiego uchwyty pneumatyczne i samocentrujące, i-

**Ciąg dalszy na str. 2**

## Silne burze nad Łodzią, Lublinem i Rzeszowem

ŁÓDŹ (PAP) — W środę po południu nad Łodzią i województwem przeszła silna burza z wyładowaniami atmosferycznymi. Spadł ulewny deszcz, który chwilami sprawiał wrażenie „oberwania chmury".

Od piorunów wybuchło wiele pożarów.

Również nad Lubelszczyzną i Rzeszowszczyzną przeszły gwałtowne burze. Od uderzenia piorunu poniósł śmierć — mieszkaniec Lublina 35-letni Jan Pietrzak. W woj. rzeszowskim od wyładowań atmosferycznych powstało 7 pożarów.

## POGODA

DZIŚ — zachmurzenie niewielkie, okresami umiarkowane. Temperatura maks. 20—22 st. C.

JUTRO — w godzinach popołudniowych wzrost zachmurzenia i możliwość burz. Temperatura bez większych zmian.

## W sobotę-elektrycznym do Poznania

POZNAŃ (PAP) — Uruchomienie trakcji elektrycznej na trasie Konin—Poznań, będącej ostatnim odcinkiem zelektryfikowanej linii Warszawa — Poznań, nastąpi w sobotę — 6 bm., a więc o prawie 7 miesięcy wcześniej niż przewidywały pierwotne założenia. Wcześniejsze oddanie do użytku tego odcinka kolejowego, długości 109 km, pozwoli na zaoszczędzenie jeszcze w tym roku 52 mln zł.

## Ruby był w szpitalu przy śmierci Kennedy'ego

NOWY JORK (PAP) — Nowojorski dziennik „World Telegramm and Sun" z 3 bm. zamieszcza artykuł swego specjalnego korespondenta, Setha Kantora, który zeznawał ostatnio przed komisją Warrena jako świadek zamachu na prezydenta Kennedy'ego w Dallas. Kantor znajdował się w grupie reporterów towarzyszących orszakowi prezydenta. Kantor ujawnia, iż niemal natychmiast po przewiezieniu konającego prezydenta do szpitala Parkland znalazł się tam Jack Ruby.

Ruby zaprzeczał podczas procesu jakoby był w szpitalu Parkland.

## Strajk we Włoszech

RZYM (PAP) — Już po raz czwarty w okresie 3 miesięcy ogólnokrajowy strajk sparaliżował wszystkie porty włoskie.

Robotnicy portowi walczą przeciwko temu, by każde większe przedsiębiorstwo nie posyłało swych pracowników dla wyładunku i załadunku towarów.

## W SKRÓCIE

■ **AMBASADOR ZSRR** w Polsce A. Aristow przekazał na ręce ministra T. Galińskiego kolejny dar rządu ZSRR na budowę międzynarodowego pomnika więźniów Oświęcimia. Obecnie udział ZSRR w funduszu budowy pomnika wynosi łącznie 800 tys. zł.

Odsłonięcie pomnika projektowane jest w 1965 roku — na dwudziestolecie wyzwolenia obozu.

■ **RADA BEZPIECZEŃSTWA** kontynuuje debatę nad skargą Kambodży na południowy Wietnam i USA. Delegacja Maroka i Wybrzeża Kości Słoniowej zgłosiły projekt rezolucji, przewidujący wysłanie na granicę kambodżańsko-południowowietnamską 3 obserwatorów.

■ **RZĄD AMERYKAŃSKI** zawiadomił władze francuskie, że specjalny wysłannik prezydenta Johnsona, podsekretarz stanu George Ball przyjedzie w piątek 5 bm. do Paryża dla poinformowania generała de Gaulle'a o wynikach konferencji w Honolulu.

■ **W HELSINKACH** zmarł w wieku 75 lat wybitny pisarz fiński, Frans Eemil Sillanpaa, autor m. in. znanych i polskiemu czytelnikowi powieści „Pobożna nędza" oraz „Śmierć i zmartwychwstanie".

W 1939 r. Sillanpaa otrzymał Nagrodę Nobla.

■ **DO BONN** przybył w czwartek w celu przeprowadzenia rokowań z ministrem obrony NRF von Hasselem francuski minister sił zbrojnych Messmer.

■ **W CIĄGU** pierwszych czterech miesięcy br. zginęło w amerykańskich kopalniach węgla 90 górników. Wiadomość tę podaje czerwcowy numer czasopisma „United Miners Workers".

# Za 10 dni Zjazd PZPR

Ciąg dalszy ze str. 1

święcono lepszemu wykorzystaniu potencjału produkcyjnego i rozwijaniu eksportu. Wskazywano jednocześnie na możliwości i potrzebę szybszego rozwoju postępu technicznego.

Problemom rozwoju warszawskiego przemysłu poświęcone było głównie wystąpienie **Edwarda Ochaba.**

Następnie zabrał głos **Władysław Gomułka**, który wygłosił dwu i półgodzinne przemówienie. I sekretarz KC PZPR omówił węzłowe problemy sytuacji gospodarczej kraju w świetle też zjazdowych.

W godzinach wieczornych konferencja warszawska zakończyła obrady wyborem 78 delegatów na IV Zjazd partii. Wśród delegatów znajduje się członek Biura Politycznego KC PZPR **Edward Ochab.** Konferencja podjęła uchwałę, określającą dalsze kierunki rozwoju warszawskiej organizacji.

OLSZTYN (PAP) — W czwartek zakończyły się w Olsztynie dwudniowe obrady przedzjazdowej konferencji oragnizacji partyjnej Warmii i Mazur. W drugim dniu obrad głos zabrał członek Biura Politycznego KC PZPR — Józef CYRANKIEWICZ. Mówca podkreślił, że twórcza dyskusja przedzjazdowa, która objęła wszystkie środowiska społeczne całego kraju i toczyła się na tle porównań wyników dwóch dwudziestoleci wykazała, jak ogromny kapitał ekonomiczny i polityczny posiada Polska Ludowa. Cennym wkładem w dyskusję były wypowiedzi krytyczne, w których z dużą troską ujawniano braki i niedociągnięcia utrudniające pełne wykorzystanie rezerw gospodarczych.

Konferencja wybrała 38 delegatów na IV Zjazd partii oraz podjęła uchwałę wytyczającą kierunki dalszego rozwoju województwa.

*

WARSZAWA (PAP) — Wczoraj obradowała w Warszawie przedzjazdowa konferencja partyjna instytucji centralnych Ministerstwa Obrony Narodowej oraz wojskowych akademii: ASG, WAT i WAP. W obradach uczestniczył członek Biura Politycznego KC PZPR minister Obrony Narodowej marszałek Polski Marian SPYCHALSKI oraz wiceministrowie Obrony Narodowej gen. broni Jerzy BORDZIŁOWSKI i gen. dyw. Wojciech JARUZELSKI.

Referat wygłosił sekretarz Komitetu Partyjnego MON gen. bryg. Franciszek KSIĘŻARCZYK.

POZNAŃ (PAP) — W Poznaniu odbyła się wczoraj przedzjazdowa konferencja wyborcza aktywu partyjnego lotnictwa operacyjnego z udziałem sekretarza KC PZPR — Witolda JAROSIŃSKIEGO. W konferencji uczestniczył wicemin. Obrony Narodowej, gen. broni Zygmunt DUSZYŃSKI.

WARSZAWA (PAP) — Również wczoraj obradowała przedzjazdowa konferencja w Wojskach Ochrony Pogranicza. W konferencji brał udział członek KC PZPR Mieczysław MOCZAR.

GDYNIA (PAP)—3 bm. odbyła się w Gdyni przedzjazdowa konferencja partyjna Marynarki Wojennej. W konferencji wzięli udział członek KC PZPR gen. broni Jerzy BORDZIŁOWSKI i I sekretarz KW PZPR w Gdańsku — Jan PTASIŃSKI.

Wśród delegatów Marynarki Wojennej na IV Zjazd PZPR, znajduje się dowódca Marynarki Wojennej wiceadmirał Zdzisław STUDZIŃSKI.

## Na tematy DNIA

Ciąg dalszy ze str. 1

**kich środowisk do tej powszechnej akcji społecznej. Ważna rola w tym zakresie przypada też komitetom blokowym, Zakładowym organizacjom partyjnym, radom robotniczym i radom zakładowym, grupom działania ZMS przypada w udziale inicjowanie wart zjazdowych, organizowanie nowych Brygad Pracy Socjalistycznej. Ruch zjazdowego współzawodnictwa powinien pomóc w terminowym wykonaniu i przekroczeniu planów produkcyjnych. Natomiast członkowie partii pracujący w radach narodowych winni wykazać maksimum zainteresowania i troski o przygotowanie przez prezydia rad narodowych frontu robót w czasie tej nasilonej kampanii czynowej.**

**W BIEŻĄCYM miesiącu organizacje partyjne odbywać będą trzecie zebrania partyjne, poświęcone podsumowaniu i ocenie kampanii przedzjazdowej. Podczas tych zebrań i otwartych zebrań partyjnych będą uroczyście przyjmowani kandydaci partii. We wsiach i zakładach pracy planuje się organizowanie zbiorowego słuchania audycji radiowych i telewizyjnych z przebiegu obrad Zjazdu. Przy SOPP organizowane są punkty konsultacyjne. Organizacje partyjne pracują także nad rozwojem nowych form propagandy wizualnej o tematyce zjazdowej.**

**Tak więc, przed 40 tysięczną białostocką organizacją partyjną stoi w kampanii zjazdowej zadanie wykorzystania wszystkich form mocniejszego zacieśnienia więzi partii z bezpartyjnymi oraz mobilizacji wszystkich środowisk do przyspieszenia realizacji zadań budownictwa socjalistycznego w naszym województwie.**

# Goldwater pokonał Rockefellera

## w wyborach wstępnych w Kalifornii

WASZYNGTON (PAP) — Reakcyjny senator Barry GOLDWATER pokonał we wtorkowych wyborach wstępnych w Kalifornii gubernatora ROCKEFELLERA i w ten sposób zapewnił sobie poparcie dalszych 86 delegatów na konwencję republikańską, która w lipcu ma ustalić kto będzie kandydatem republikanów na prezydenta USA.

Według nieoficjalnych danych. Goldwater uzyskał 1 089 tys. głosów, podczas gdy Rockefeller zdołał zebrać 1.030 tys. głosów. Tak więc Goldwater zwyciężył zaledwie różnicą 60 tys. głosów.

Aby otrzymać nominację w wyborach prezydenckich, z ramienia republikanów, Goldwater musi mieć poparcie 655 uczestników konwencji. Dotychczas nie wybrano jeszcze około 250 delegatów z 15 stanów i wyspy Puerto Rico.

WASZYNGTON (PAP) — Korespondent PAP, red. H. Zwireń donosi:

Zwycięstwo sztandarowego męża skrajnej reakcji amerykańskiej senatora Goldwatera nad Rockefellerem w wyborach wstępnych w Kalifornii, jest jednym z głównych tematów rozmów w Waszyngtonie.

Sukces Goldwatera jest dowodem silnych nastrojów konserwatywnych i skrajnie prawicowych, zwłaszcza w Kalifornii południowej.

## Johnson o potencjale wojskowym USA

WASZYNGTON (PAP) — Prezydent USA Johnson w przemówieniu do absolwentów akademii obrony wybrzeża w New London (stan Connecticut) utrzymywał, że w ciągu ostatnich trzech lat Stany Zjednoczone dwa i pół raza zwiększyły swą siłę jądrową oraz o 45 proc. liczbę bojowych dywizji.

## Wzrost napięcia w Korei południowej

Ciąg dalszy ze str. 1

demonstracjach tych wzięło udział około 3,5 tysiąca osób. Rząd południowokoreański podał do wiadomości, że stan wyjątkowy obowiązujący dotychczas jedynie w stolicy, może być rozciągnięty na inne części kraju, jeśli wystąpienia studentów, lub cywilnej ludności będą się powtarzać. Obserwatorzy polityczni podkreślają, że sytuacja w południowej Korei jest bardzo napięta.

LONDYN (PAP) — Do nowych wystąpień studentów doszło również w Pusanie na południowym wybrzeżu kraju. W demonstracjach wzięło udział około tysiąca osób, które zdołały przerwać się przez kordon policyjny i pomaszerowały następnie do centrum miasta. Demonstranci domagali się ustąpienia obecnego rządu. W starciach z policją około 20 osób odniosło rany.

NOWY JORK (PAP) — Agencja AP donosi z Seulu, że w czwartek kilka tysięcy młodzieży szkolnej i studentów przełamało kordony policji w Quang Yu, leżącym około 250 km na południe od Seulu, i demonstrowało na ulicach miasta domagając się zniesienia stanu wyjątkowego w Seulu.

Agencja podaje, że z uwagi na stan wyjątkowy w czwartek nie było w Seulu żadnych demonstracji. W demonstracjach środowych natomiast brało udział ponad 30 tys. młodzieży szkolnej i osób dorosłych, przy czym w starciach z policją około 600 osób zostało rannych, a 91 aresztowano.

## India popiera propozycje ZSRR w sprawie Laosu

DELHI (PAP) — Rzecznik rządu indyjskiego oświadczył w środę, że India całkowicie popiera radzieckie i francuskie propozycje zwołania międzynarodowej konferencji w sprawie Laosu z udziałem 14 państw. Rzecznik podkreślił, iż India jest poważnie zaniepokojona pogarszającą się sytuacją w Laosie.

## Po konferencji w Honolulu

WASZYNGTON (PAP) — W środę wieczorem prezydent JOHNSON spotkał się w Waszyngtonie z sekretarzem stanu, RUSKIEM oraz ministrem obrony, MCNAMARĄ. Złożyli oni prezydentowi USA sprawozdanie z wyników obrad konferencji w Honolulu.

## Zgon prof. J. Supniewskiego

KRAKÓW (PAP) — 3 bm. zmarł w wieku 55 lat profesor krakowskiej Akademii Medycznej dr Janusz Supniewski jeden z najwybitniejszych uczonych z zakresu farmakologii. Zmarły współpracował z polskim przemysłem farmaceutycznym. W wielu zakładach wykorzystano w procesach produkcji leków twórcze osiągnięcia Zmarłego.

## Jeszcze jeden szaleniec...

WASZYNGTON (PAP) — Minister spraw zagranicznych marionetkowego rządu południowowietnamskiego, Van Gui Kuat, wypowiedział się za użyciem broni atomowej przeciwko partyzantom na terytorium własnego kraju.

Kuat wypowiedział się również na rzecz rozszerzenia wojny w Wietnamie.

### W ALGIERII

## Akcja przeciw kontrrewolucjonistom

ALGIER (PAP) — Policja algierska aresztowała 5 uczestników aktu terrorystycznego dokonanego wieczorem 31 maja na ochronie willi Jolie — rezydencji prezydenta Ben Belli.

W całym kraju rozwinęła się kampania na rzecz podjętych przez partię FLN i prezydenta Ben Bellę kroków przeciwko knowaniom elementów kontrrewolucyjnych. Oddziały milicji ludowej wraz z oddziałami armii rozpoczęły zdecydowaną operację przeciwko bandom terrorystycznym.

## Białostockie zakłady pracy na XXXIII MTP

Ciąg dalszy ze str. 1

madła hydropneumatyczne, maszynowe i ślusarskie, wiertarki ręczne oraz wyroby tulejowo-trzpieniowe Hajnowskie ZPD wystawią w stoisku „Pagedu" fryzy, deszczułki mozaikowe oraz okleiny.

Z białostockich spółdzielni pracy wezmą udział w tegorocznych MTP spółdzielnie „Niedźwiadek" i „Naprzód" (Białystok), „Miś" (Łomża) i „Liżanka" (Suwałki). W stoisku „Coopeximu" spółdzielnie „Niedźwiadek" i „Miś" pokażą zabawki pluszowe, które co roku cieszą się dużym zainteresowaniem wśród zagranicznych kupców. Spółdzielnia „Naprzód" wystawi miotły ze słomy „Sorgo". Prawdopodobnie spółdzielnie „Naprzód" i „Liżanka" zaprezentują na MTP wyroby odzieżowe.

W MTP weźmie również udział Białostockie Przedsiębiorstwo Leśnej Produkcji Niedrzewnej „Las". W stoisku „Rolimpexu" białostocki „Las" pokaże grzyby solone oraz trawę „żubrówkę", a w stoisku „Pagedu" obręcze leszczynowe oraz futerały służące do opakowania precyzyjnych narzędzi. Białostocka Chłodnia Składowa wystawi na MTP w stoisku „Hortexu" mrożone owoce i warzywa.

Białostockim wystawcom na XXXIII MTP życzymy zawarcia pomyślnych transakcji handlowych. (ś)

# SPORT

### BIAŁYSTOK — GRODNO NA WIELU FRONTACH

Dalsze tegoroczne kontakty Białegostoku są bogate. W dniach 22—23 sierpnia wystąpią w Grodnie białostoccy lekkoatleci. Rewanż odbędzie się w pierwszej połowie września w Białymstoku. Piłkarzy Grodna gościć będziemy na Białostocczyźnie w dniach 21—22 lipca, a rewanż nastąpi 15—16 sierpnia w Grodnie. Po raz pierwszy zmierzą się na ringu bokserzy. Terminarz przewiduje, że 8 listopada mecz odbędzie się w Białymstoku, a rewanż — 6 grudnia w Grodnie. W siatkówce turniej (rewanżowy) rozegrany zostanie w Białymstoku w październiku. Będzie to 3-dniowa impreza, przy czym przeciwnikami drużyn Grodna będą nie tylko zespoły białostockie, ale również, w jednym meczu, I-ligowa drużyna Polski. Podobny turniej mają mieć w Białymstoku koszykarze. (ko)

### AURA UWZIĘŁA SIĘ NA SZYBOWNIKÓW

Kolejną konkurencję IV Szybowcowych Mistrzostw Ziemi Białostockiej — tzw. trójkąt na 108-kilometrowej trasie Białystok — Sokółka — Białystok ukończyła na skutek słabych warunków atmosferycznych, zaledwie połowa zawodników. Wygrali ex aequo Zalisz (Białystok) i Dyczkowski (Lublin), przed Jaworskim (Świdnik).

Po 3 konkurencjach prowadzi Dyczkowski (Lublin) przed Farsewiczem (Olsztyn), Jaworskim (Świdnik) i Zaliszem (Białystok). (ko)

### 20-LATKI, NA START!

Sztab „Lata ZMS" (ul. Próchniaka 3, pokój 17) przyjmuje w dalszym ciągu zgłoszenia drużyn siatkówki z zakładów pracy, szkół, ognisk TKKF i dzielnic miasta Białegostoku do masowej imprezy pod nazwą „Turniej 20-latków". Rozgrywki toczyć się będą w najbliższą sobotę i niedzielę na pięknym boisku białostockiej Juvenii. Dotychczas zgłosiło się 6 drużyn. To stanowczo za mało, jak na planowany turniej o charakterze masowym. Zgłaszający się mogą mieć oczywiście mniej niż 20 lat, ważne aby nie przekroczyli „dwudziestki". (ko)

### BOJE TENISISTÓW

Dziś o godz. 16 na kortach Śniadecji rozpoczną się 3-dniowe tenisowe mistrzostwa miasta Białegostoku. Również dziś o godz. 18.30 na kortach Stadionu Miejskiego rozpoczyna zajęcia szkółka dla dorosłych. Jeszcze dziś przyjmowane są zgłoszenia. (sm)

### MAŁA OLIMPIADA MŁODZIEŻOWA TUŻ, TUŻ

Jak już informawaliśmy, w sobotę 6 bm. w Ogrodzie Jordanowskim przy Szosie Południowej odbędzie się dzielnicowa spartakiada młodzieżowa. Prawo startu w imprezie mają wszyscy chętni w wieku 7—16 lat. Zapraszamy na start. (ko)

### NA MOTORACH DO MORGOWNIK

Wykorzystując zapowiedzianą znakomitą pogodę, PTT-K w Białymstoku organizuje w najbliższą sobotę 2-dniowy rajd motorowy do Morgownik nad Narwią. Wyjazd wszystkich chętnych posiadaczy motocykli i samochodów nastąpi w sobotę o godz. 15 sprzed lokalu PTT-K. Noclegi — w Morgownikach. Powrót w niedzielę. (ko)

### UWAGA, BOKSERZY GWARDII!

Dziś o godz. 17 w lokalu klubowym odbędzie się zebranie członków sekcji bokserskiej Gwardii Białystok, poświęcone wznowieniu treningów przed mistrzostwami okręgu i centralną spartakiadą.

### Znów wypadki

# „Czarna seria" na szosach i drogach

W ostatnich dniach zdarzyły się w naszym województwie dwa groźne w skutkach wypadki samochodowe. 26 maja około godz. 17 na drodze Białystok — Kruszewo, kierowca **Janusz Zinówko, będący w stanie nietrzeźwym**, na skutek nadmiernej szybkości uderzył całą siłą prowadzonym przez siebie samochodem „Żuk", należącym do GS Choroszcz, w pień ściętej wierzby, a następnie w drugą wierzbę po przeciwnej stronie jezdni.

Zarówno kierowca jak i pasażerowie — **Stanisław Marciszewski** i **ob. Rożkowski, którzy również byli w stanie nietrzeźwym**, odnieśli ciężkie obrażenia ciała i zostali przewiezieni do szpitala.

2 czerwca br., na szosie Warszawa — Białystok, w pobliżu wsi **Radule**, (pow. białostocki), jadący w stronę Białegostoku samochodem osobowym „Warszawa" **Zygmunt Aluchno** (zam. Białystok, ul. Młynowa 28), na skutek stracenia panowania nad kierownicą uderzył z całą siłą w przydrożne drzewo. Przyczyną wypadku było przypuszczalnie silne zmęczenie kierowcy, który zasnął przy kierownicy. Kierowca i jadąca wraz z nim żona **Jadwiga** doznali wstrząsu mózgu oraz innych ciężkich obrażeń ciała. Zostali oni przewiezieni do szpitala, a stan ich zdrowia jest w dalszym ciągu bardzo poważny.

Samochód „Warszawa" został niemal całkowicie zdruzgotany. (h)

## Ambasador Etiopii postrzelony w Sztokholmie

LONDYN (PAP) — Jak podaje agencja Reutera, ambasador Etiopii w Sztokholmie, Abate Agede został postrzelony w czwartek rano na jednej z ulic dzielnicy zamieszkałej przez dyplomatów. Rannego przetransportowano natychmiast do szpitala i poddano operacji. Zamachowiec został ujęty.

### Nasz komentarz

# FDP na starych pozycjach

W DUISBURGU zakończył się zjazd zachodnioniemieckiej Wolnej Partii Demokratycznej (FDP). Przebieg obrad oraz ich rezultaty zostały z góry określone obecną sytuacją tej partii. FDP nie może dziś marzyć o tym, aby stać się czołową siłą polityczną w NRF. Dlatego hasłem ostatniego zjazdu był postulat utrzymania się FDP na powierzchni życia politycznego oraz zachowania możliwości dalszego wpływania na decyzje rządu i Bundestagu na zasadzie przysłowiowego „języczka u wagi". Taką właśnie rolę spełnia FDP od ostatnich wyborów, uczestnicząc w rządzie koalicyjnym razem z CDU/CSU.

Głównym przedmiotem obrad zjazdu było określenie taktyki partii w obliczu zbliżających się wyborów do Bundestagu, które odbędą się jesienią przyszłego roku. Cała platforma wyborcza FDP sprowadza się właściwie do tego, żeby przeszkodzić dwu największym partiom — CDU i FDP w uzyskaniu bezwzględnej większości w przyszłorocznych wyborach. Aby ten cel osiągnąć, liberałowie starają się wygrywać na sprzecznościach w łonie CDU/CSU.

Chodzi zwłaszcza o konflikt między obecnym ministrem spraw zagranicznych — Schroederem a byłym ministrem obrony — Straussem. Właśnie Strauss, w razie jakichś wewnętrznych przesunięć w CDU/CSU, typowany jest na miejsce Schroedera. Na swym ostatnim zjeździe FDP udzieliła wyraźnego poparcia Schroederowi i Erhardowi. Znalazło to wyraz w wystąpieniu przewodniczącego partii, a jednocześnie wicekanclerza NRF Ericha Mende, który oświadczył: **„Do jesieni 1965 roku należy naszym współobywatelom wyjaśnić, iż trzeba wybrać FDP, jeśli pragnie się pozostawić Erharda na czele rządu i żeby nie był on tylko przejściowym kanclerzem. Należy wybrać FDP, jeśli Schroeder ma dalej prowadzić swoją elastyczniejszą politykę zagraniczną, a nie ustąpić miejsca posłom CDU". (Aluzja do Straussa).**

W KLUCZOWYCH dla polityki NRF sprawach, takich jak problem Berlina zach., zjednoczenia Niemiec, stosunku do NRD oraz granicy na Odrze i Nysie, FDP na swym zjeździe wykazała brak realizmu. Stanowisko partii w tych sprawach ograniczyło się do poparcia oficjalnej polityki Erharda. W toku obrad delegaci zgłosili co prawda bardziej realistyczne propozycje, lecz zostały one odrzucone przez większość zjazdu, bądź też zaliczone w poczet materiałów... do studiów. (w-z)

Z powodu zgonu

**Jana Szyca**

Pracownika Spółdzielni Inwalidów „Razem" w Łomży, wyrazy głębokiego współczucia Najbliższej Rodzinie składają

Współpracownicy, Zarząd i Rada Spółdzielni w Łomży

k 669-1





Sezon melioracyjny w pełni... CAF — fot. Moroz

ROLNIK BIAŁOSTOCKI

TYGODNIOWY DODATEK „GAZETY"

Nr 116 Piątek, 5. VI. 1964 r. Rok III

# WIOSNA W ZAGRODZIE

**W takie dni, kiedy niebo jest bezchmurne i jasne, a słońce grzeje mocno i naprawdę po wiosennemu, wieś pustoszeje. Rzekłbyś: ludzie wynoszą się poza opłotki, na szeroką, okraszoną słońcem, przestrzeń. Czesława Sobolewskiego także nie zastaliśmy w domu. Był jednak niedaleko; z łatwością dostrzegliśmy szarą sylwetkę pochyloną nad pługiem.**

— Został mi nieduży kawałek pod tytoń. Ale męczy mnie taka orka. Nie te lata i brak już sił. Ot, po kopie — to i po chłopie — zażartował.

Konie zatrzymały się w pół kroku, zadowolone widocznie z chwilowego wypoczynku. Od pewnego czasu mają zresztą mniej roboty. Wyjaśnia to gospodarz: — odkąd mamy w kółku zestaw z traktorem, stale korzystam z maszyn — w czasie orek i siewów, zbiorów i omłotów. Do traktora jest przeważnie kolejka, trzeba czekać co najmniej tydzień Wielu już się przekonało, że to lepiej i taniej. Wielu, a jednak jeszcze nie wszyscy. Są we wsi i tacy, co nie nauczyli się dotychczas liczyć, kalkulować. Gospodarzą więc po staremu.

No cóż, przyzwyczajenie, to podobno druga natura człowieka. Na szczęście tego rodzaju przyzwyczajeń łatwo się wyzbyć. Zrobiła to już większość mieszkańców wsi Tajenek, w której się właśnie znajdujemy. Tutejsze kółko rolnicze liczy 26 członków i prowadzi ożywioną działalność gospodarczą. Maszyny są rentowne. (w ubiegłym roku nadwyżka wyniosła 22 tys. zł). Dlatego nie pomylę się chyba jeśli powiem, że rolnik pochylony nad pługiem, czy rzucający w glebę ziarno — to zjawisko nietypowe już tutuj. Ludziom pomagają maszyny: traktory, siewniki i inne.

— Pamiętam dawne czasy — mówi tow. Sobolewski. — Pług i brona, to były podstawowe narzędzia pracy. Ten i ów miał w gospodarstwie kierat. Dzisiaj są we wsi motory spalinowe i elektryczne. Życie idzie naprzód. Na pierwszy rzut oka nie zauważa się zmian. Mogłoby się wydawać, że zawsze tak było jak teraz. Do dobrego człowiek przyzwyczaja się szybko. Dopiero gdy się porówna z tym, co było kilkanaście lat wstecz — widać ogromne różnice: w życiu codziennym i w urządzaniu mieszkań, w sposobach gospodarowania i patrzenia na świat. Ludzie są jacyś mądrzejsi, więcej wiedzą, czytają, myślą, dyskutują.

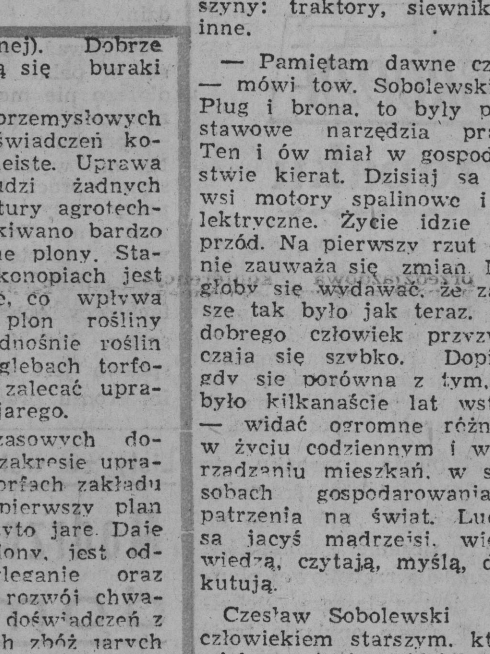
Czesław Sobolewski jest człowiekiem starszym, który wiele w życiu widział. Mimo podeszłego wieku, bierze czynny udział w pracy kółka rolniczego (jest członkiem zarządu), w działalności organizacji partyjnej, w życiu kulturalno - oświatowym (prowadzi bibliotekę wiejską). Jako rolnik ma dużo doświadczenia w prowadzeniu gospodarstwa. Należy właśnie do tych, o których mówi sam, że są jacyś mądrzejsi i rozsądniejsi, niż dawniej.

Jego gospodarstwo nie jest typowe we wsi, należy bowiem do słabszych, pod względem jakości gleby. Warto jednak przypatrzeć się jego poczynaniom. Czy wiąże tylko koniec z końcem, czy może osiąga coś więcej? W jaki sposób na glebach nawet VI klasy, zbiera po 17 kwintali zboża, rozwija hodowlę, zapewnia paszę dla inwentarza.

— To może trochę dziwne, ale niektóre dobre doświadczenia przejąłem od swego ojca. Na gruntach gorszych uprawiał on łubin pastewny. Ja także sieję dużo łubinu słodkiego. Poprawia się w ten sposób strukturę gleby — nie mówiąc już o dobrej paszy dla bydła. Gdy potem sadzę na tym stanowisku ziemniaki, nie daję już żadnego nawozu.

Nawozom zielonym poświęca Sobolewski wiele uwagi i zachęca do tego rolników, zwłaszcza tych, którzy mają słabsze grunty i narzekają na brak nawozów sztucznych. Nawozy zielone mogą wyrównać braki w mineralnym nawożeniu gleby, tylko że nie wszyscy rolnicy korzystają z tego prostego sposobu. Temat ten poruszał tow. Czesław Sobolewski, zabierając głos w dyskusji na powiatowej kon-

Ciąg dalszy na str. 4



Międzynarodowy Dzień Dziecka

### Felieton z kogutkiem

*Jest przysłowie, które mówi, że ziarnko do ziarnka, a będzie miarka. Ładnie to powiedziane i do rymu. Każdy z nas sam wyciągnie wnioski. Jak się człowiek rozejrzy dookoła, to zobaczy łatwo ile tych ziarnek wyrzuca się, ot tak gdzie popadło. Ze szkodą dla nas wszystkich.*

*Dowiedziałem się, że wszelkie surowce odpadkowe wykorzystuje się u nas w 52 proc. Ktoś by pomyślał, że chodzi o groszowy interes. Czapka w lewo, czapka w prawo. Po co zawracać sobie głowę odpadkami? Czy to ma sens?*

*Ma i to nie byle jaki. Surowce odpadowe przedstawiają wartość 86 mln zł. Nie na całej kuli ziemskiej i Księżycu, ale u nas — w województwie białostockim. To ogromne ilości białka i jednostek pokarmowych. To straty dla całej gospodarki.*

*Fachowcy obliczyli: tymi paszami odpadkowymi można wykarmić 17.300 sztuk trzody chlewnej. Na nasze stoły trafiłoby dodatkowo jakieś 1.700 ton mięsa. Polędwica, schab, szynka i słonina jak się patrzy. Amatorów na takie produkty nie zabraknie. Polacy — wiadomo — słyną z dobrych apetytów.*

*Po pracy usiądę sobie pod kwitnącymi drzewami i tak sobie myślę o naszej rozrzutności. Widzimy tylko wielkie sprawy. Operujemy setkami ton, tysiącami i milionami litrów. Na inne rzeczy patrzymy przez palce. One podobno są marginesem.*

*Oj, rozrzutni, rozrzutni jesteśmy, rodacy. Te pasze odpadkowe wyrzucane na śmietniki, to złe świadectwo. Tak dalej nie można. W żadnym wypadku.*

Wasz Józef

# Rośliny uprawne na torfach

Uprawy polowe na torfach są u nas zagadnieniem nowym. Należy mieć na uwadze, że są one dość trudne i całkowicie różniące się od upraw na glebach mineralnych. Trudności te wynikają w pierwszym rzędzie z konieczności przeprowadzenia w bardzo krótkim czasie prac polowych, takich jak: siew, uprawy międzyrzędowe, sprzęt. Np. zbyt długie przeciąganie się upraw międzyrzędowych powoduje zwykle tak bujny — często w ciągu kilku dni — rozwój chwastów, że głuszą one rośliny.

Na podstawie badań przeprowadzonych w RZB — Biebrza z poszczególnymi grupami roślin na plan pierwszy — co do możliwości i celowości uprawy na torfach — wysuwają się zielonki i okopowe, czyli takie rośliny, które uzupełniają gospodarstwo hodowlane. Ponadto dobre rezultaty daje uprawa warzyw i niektórych przemysłowych; mniej pewne są zboża.

Z silosowych uprawiano w RZB — Biebrza: kukurydzę, słonecznik i mieszankę peluszki z bobikiem, uzyskując bardzo dobre rezultaty. Najlepszą paszę daje kukurydza. Ujemną stroną uprawy tej rośliny jest jej wrażliwość na przymrozki wiosenne. Należy opóźniać siewy, a w przypadku zniszczenia roślin przez przymrozki, siew ponawiać lub wysiewać na jej miejsce mieszanki, np. peluszka — bobik, rajgras jednoroczny — rzepak.

Kukurydza na torfach uprawiana jest na płaskim polu, bez redlenia, co ogromnie ułatwia sprzęt nowymi silokombajnami typu Orkan.

Słonecznik jest mniej wrażliwy na przymrozki, rośnie dobrze, ale daje kiszonkę gorszej jakości, szczególnie przy opóźnionym sprzęcie. Mieszanka bobiku i peluszki z dodatkiem owsa lub żyta jarego, może być polecana na gleby torfowe z racji odporności na wyleganie, które jest zjawiskiem na torfach bardzo częstym. Powoduje ono czasem całkowite zgnicie plonu.

Z okopowych na plan pierwszy wysuwa się marchew, zarówno pastewna jak też jadalna. Daje pewne i wysokie plony. Uprawa buraków pastewnych jest nieco zawodna, z racji złych wschodów, jakie występują w przypadku suchej, słonecznej pogody na wiosnę.

Uprawa ziemniaków powinna być rozpatrywana głównie z punktu widzenia produkcji sadzeniaków, które z gleb torfowych są znacznie zdrowsze, niż z mineralnych.

Z dotychczasowych badań wynika, że bardzo dobre plony daje kapusta jadalna, która w latach nadmiernego urodzaju może być zużytkowana w gospodarstwie jako pasza (zamiast np. kapusty pastewnej). Dobrze również udają się buraki jadalne.

Z roślin przemysłowych brano do doświadczeń konopie oraz oleiste. Uprawa konopi nie budzi żadnych zastrzeżeń natury agrotechnicznej. Uzyskiwano bardzo dobre i pewne plony. Stanowisko po konopiach jest odchwaszczone, co wpływa dodatnio na plon rośliny następczej. Odnośnie roślin oleistych na glebach torfowych można zalecać uprawę rzepaku jarego.

Z dotychczasowych doświadczeń w zakresie uprawy zbóż na torfach zakładu Biebrza, na pierwszy plan wysuwa się żyto jare. Daje ono dobre plony, jest odporne na wyleganie oraz dobrze tłumi rozwój chwastów. Wyniki doświadczeń z uprawą innych zbóż jarych wykazują, że należy rozpoczynać od doboru odmian odpornych na wyleganie. Prace takie są rozpoczęte w RZB-Biebrza. Bada się również możliwość uprawy na torfach żyta ozimego. Wszystkie zboża wymagają nawożenia siarczanem miedzi.

Dr HENRYK OKRUSZKO
IMUZ — Warszawa

### Nowe problemy weterynarii

# CHOROBA OBRZĘKOWA

Choroba obrzękowa świń rozprzestrzeniona jest w wielu krajach Europy i Ameryki. Stwierdzono ją w 1932 r. w Irlandii, a szczegółowo opisano w 1938 r. Choroba ta stanowi w niektórych krajach poważny problem gospodarczy. Straty szacuje się na około 40 proc. prosiąt i warchlaków. W Polsce stwierdzono ją w 1955 r. W 1961 r. występowała w województwie warszawskim. I tak, z danych za pierwsze półrocze 1961 r. wynika, że chorobę obrzękową masowo zanotowano w pow. Sierpc (u 3.882 sztuk), Płock (u 3.325 sztuk) i Żuromin (w 2.025 sztuk).

W województwie białostockim według danych statystycznych, w 1962 r. choroba obrzękowa świń notowana była w pow. Bielsk Podlaski (u 538 sztuk), a w 1963 r. (u 1.120 sztuk), w powiatach Augustów, Bielsk Podlaski, Kolno i Sejny chorują zazwyczaj warchlaki 2—4-miesięczne, rzadziej sztuki starsze i młodsze. Choroba występuje nagle u sztuk, o najlepszej kondycji w miocie. Często jednak jak wynika z wywiadu, wcześniej o 1 lub 2 dni prosięta miały biegunkę, albo zmniejszony apetyt.

**Charakterystyczne objawy:** obrzęk spojówek — rozpoczyna się od spojówki górnej, a następnie przechodzi na dolną. Obrzęk rozprzestrzenia się na tkankę podskórną głowy i okolicy ucha i podgardla. Równocześnie obserwuje się u chorych prosiąt zachwianie równowagi ciała, wyrażające się potykaniem i chwiejnym chodem, a następnie porażenie kończyn. Występuje duszność; chore zwierzę otwiera jamę ustną tak, że odnosi się wrażenie, iż chora sztuka „łapie powietrze". Głos staje się cichy i chrapliwy. W końcowym okresie choroby następuje ciężkie zaburzenie w krążeniu krwi. Podczas choroby nie obserwuje się u świń podwyższonej temperatury ciała, a przed śmiercią zwierzęcia często występuje spadek temperatury poniżej normy. Nadmienić należy, że podczas nadostrego przebiegu choroby mogą wystąpić tylko niektóre z opisanych objawów.

**Zmiany anatomo-patologiczne** obserwowane podczas sekcji cechuje duża różnorodność. W przebiegu nadostrym obraz sekcyjny może nie wykazywać żadnych zmian. Zazwyczaj jednak, poza obserwowanymi za życia objawami — obrzękami spojówek i tkanki podskórnej innych części głowy, na sekcji można dostrzec: galaretowate nacieczenie tkanki podśluzówkowej szczególnie dużej krzywizny żołądka, krezki jelit grubych, powiększenie i przekrwienie krezkowych węzłów chłonnych. Rzadziej spotyka się nacieczenie ściany jelita grubego. W jamie otrzewnej i opłucnej występuje zwiększona ilość płynu oraz wykrystalizowane nitki lub złogi włóknika.

Płyn w jamach ciała jest koloru brunatnego. Obserwuje się obrzęk płuc, a w oskrzelach pienisty płyn. Jako nietypowe zmiany anatomo-patologiczne wystąpić mogą: wybroczyny w mięśniu sercowym, na uszkach serca, aorcie, żyle płucnej oraz plamistość koloru fiołkowego na torebce wątrobowej. Można zauważyć także nieżytowe lub krwotoczne zapalenie błony śluzowej żołądka i jelit cienkich. W chorobie obrzękowej nie obserwowano zawałów śledziony i wybroczyn w nerkach, co odróżnia ją wyraźnie od pomoru świń.

**Leczenie:** Bardzo ważne jest przystąpienie do leczenia natychmiast po zauważeniu pierwszych objawów choroby. Zastosowanie antybiotyków preparatu kory nadnerczy, sulfonamidów, preparatów wapnia, witaminy B1, PP i środków nasercowych daje niezłe efekty lecznicze. Zgłoszone do leczenia zwierzęta z zaburzeniami równowagi ciała lub

Ciąg dalszy na str. 4

# WIOSNA W ZAGRODZIE

Ciąg dalszy ze str. 3

ferencji partyjnej w Augustowie.

— Druga rzecz, której przestrzegam do dawna, to systematyczne nawożenie gleby obornikiem. Co trzy lata zasilam nawozami organicznymi całe pole. Tę metodę także przejąłem od ojca z tym, że ja jestem w lepszej sytuacji: oprócz obornika, mam nawozy sztuczne. Toteż i plony, w porównaniu z okresem przedwojennym, są w moim gospodarstwie wyższe o kilka kwintali z hektara.

Jednak nie produkcja roślinna, a hodowla absorbuje Sobolewskiego już od kilku lat. W jego sytuacji właśnie to przedsięwzięcie jest najbardziej opłacalne. Trzy wysokomleczne krowy, kilka cieląt i bukaty, a także 30 owiec — oto dobytek naszego rozmówcy. Niedawno sprzedał on 2 jałówki po 5,5 tys. zł. Owce, częściowo uszlachetnione, dają około 3 kg wełny — także niezły dochód.

Inni gospodarze we wsi, również stawiają przeważnie na hodowlę oraz uprawę tytoniu i innych, opłacalnych roślin. Swojej przedsiębiorczości i zapobiegliwości, a także pomocy państwa, (nawozy, maszyny, pożyczki) zawdzięczają lepsze, dostatniejsze i ciekawsze życie. Kiedyś mieszkali tu sami wyrobnicy, Tajenek należał do dziedzica. Dziś są to gospodarze, których stać na nowoczesne urządzenie mieszkań, zakup radioodbiorników, motocykli, którzy wypożyczają książki, czytają czasopisma i dyskutują o dalszym rozwoju swojej wsi.

Ton nadają członkowie kółka i tacy gospodarze, jak tow. Czesław Sobolewski. Wiele jest tu jeszcze do zrobienia: bardziej zacofanych przekonać własnym przykładem i podciągnąć do przodujących, zakupić jeszcze jeden zestaw maszynowy, pomóc młodzieży w zorganizowaniu zespołu PR itp. Każdy dzień przynosi nowe problemy, nowe sprawy do załatwienia. Takie są zresztą prawa postępu i rozwoju, którym podlega również wieś Tajenek.

HANNA WIERTECKA

## Studiując tezy przedzjazdowe

Czytam różne wypowiedzi na tematy naszego rolnictwa i nieraz zastanawiałem się nad tym, w jaki sposób organizować pracę w kółku rolniczym, aby dawała ona jak najlepsze efekty gospodarcze i finansowe, tak dla samego kółka jak i dla całej wsi. Chcę tu zastanowić się nad dwoma zasadniczymi zagadnieniami, które mnie najbardziej nurtują. Może posłużą one za temat dalszej dyskusji wśród prezesów i działaczy kółek rolniczych.

# LEPIEJ WYKORZYSTAĆ MASZYNY

Najważniejszą sprawą jest, moim zdaniem, **pełne wykorzystanie maszyn rolniczych.** Mam tu na myśli przede wszystkim zestawy traktorowe i agregaty omłotowe. Wykorzystanie tych maszyn jest różne w każdym kółku. Podaję dla przykładu swoje kółko i kółko rolnicze w Sidrze. Otóż agregat omłotowy naszego kółka wypracował w 1963 r. 310 godzin, a agregat kółka w Sidrze, w tym samym roku wypracował 176 godzin. Różnica jest znaczna, tym bardziej, że nasza wieś ma mniej gospodarstw rolnych. Nie mogę tu porównać pracy zestawu traktorowego, gdyż nasze kółko zakupiło ciągnik dość późno i rozpoczął on pracę dopiero od 4 października 1963 r. Do końca roku wypracował 380 godzin.

Ponieważ maszyny nie są w pełni wykorzystane, dlatego nie mogą przynieść zysku, a wręcz przeciwnie — przynoszą kółku straty. Na nie wykorzystanie maszyn, oprócz braku frontu pracy wpływają też i inne przyczyny. Zdarzają się awarie, często też psują mechanizm nieodpowiedni fachowcy obsługujący maszyny. Jednak zasadniczą sprawą jest zabezpieczenie im frontu prac.

Moim zdaniem, **komisje rolne przy gromadzkich radach narodowych powinny kierować także pracą wszystkich kółek w obrębie gromady.** W komisji najwięcej do powiedzenia miałby agronom, który z racji swego wykształcenia rolniczego i funkcji, zna na co dzień sytuację we wszystkich kółkach. Może ktoś powiedzieć, że agronom i tak jest zobowiązany pomagać w pracy kółek. Oczywiście, lecz agronom nie jest w stanie być na każde zawołanie w każdym kółku. Natomiast kilkuosobowej komisji rolnej współpracującej z prezesami kółek, łatwiej byłoby zorientować się w bieżącej sytuacji. Będzie wówczas wiadomo, w którym kółku nastąpiła awaria maszyny, a gdzie inna maszyna stoi z powodu braku pracy.

Tak właśnie było i na naszym terenie. Agregat omłotowy naszego kółka stał bezczynnie od połowy grudnia, a w kółku rolniczym w Sidrze kłócono się, że nie ma czym na czas zboża wymłócić. I nikt się do nas nie zwracał o przyjście im z pomocą. A przecież można by było dojść do porozumienia w sprawie przerzucenia agregatu z jednego do drugiego kółka.

Jeśli mówię o usprawnieniu pracy gromadzkich komisji rolnych i powierzeniu im większej kontroli nad działalnością kółek rolniczych w gromadzie, to również zastanawiam się nad możliwościami otworzenia wspólnego konta w kasie spółdzielczej dla wszystkich kółek działających w obrębie gromady. Po co takie konto potrzebne? Jeśli każde z kółek przelewałoby pewną sumę zarobionych pieniędzy na wspólne konto, to można by przyjść z pomocą każdemu kółku, które znalazłoby się chwilowo w krytycznym położeniu finansowym. Nieraz zdarzają się niespodziewane wypadki, kiedy zabraknie na zapłacenie drogiego remontu i tylko z tego powodu maszyna stoi. Potrzebna jest szybka pomoc zapobiegająca podobnym stratom. Pozwoli to zarazem zwrócić potem pożyczoną sumę.

Druga sprawa — to zaopatrzenie członków kółka w nawozy sztuczne systemem wagonowym. Ten system można usprawnić, składając zamówienia dla całej gromady. Jeśli komisja rolna ustali, że jedno kółko zakupi wagon nawozów fosforowych dla siebie i sąsiedniej wsi, to drugie kółko kupi w zamian inne nawozy. I to, moim zdaniem, zdałoby całkowicie egzamin.

Podobne propozycje w sprawie lepszego pokierowania pracą kółek w obrębie gromady, słyszałem na różnego rodzaju naradach. Dlatego chciałbym, aby moja wypowiedź była potraktowana jako głos w dyskusji. Może pobudzi do szerszej rozmowy i zastanowienia się działaczy nad sprawami bardzo dla nas, rolników, ważnymi.

JÓZEF SULEWSKI
prezes kółka rolniczego w Makowlanach pow. Sokółka

## W grajewskich wsiach

# SPÓŁKI WODNE ZDAJĄ EGZAMIN

Niemal połowa powiatu grajewskiego — to użytki zielone. W ciągu ubiegłych lat zmeliorowano tam przeszło 12 tys. ha bagien. Na uporządkowanych obszarach łąk i pastwisk najwłaściwszą opiekę sprawują spółki wodne. Skupiają one ponad **3 tys. rolników**, gospodarujących łącznie na obszarze **9 tys. ha.**

Zeszłoroczne zadania pracy spółek zostały dobrze wykonane w grajewskich wsiach. Zniszczone urządzenia melioracyjne odbudowano tam kosztem 80 tys. zł. Na 800 ha zastosowano szczegółową uprawę. Plany pracy spółek wodnych na bieżący rok są jeszcze większe.

Wprawdzie są też znaczne kłopoty z nabyciem niezbędnej ilości nawozów potrzebnych na zasilenie łąk, ale rolnicy nie poprzestają na wyliczaniu trudności, a **starają się znaleźć z nich wyjście.** Oto na przykład w wielu spółkach przystępuje się już do **gromadzenia kompostów, którymi również będzie się nawozić łąki i pastwiska.**

Dobre wyniki w pracy spółek wodnych notuje się tam, gdzie agronomowie gromadzcy, jak na przykład w **Prostkach** czy **Białaszewie,** współpracują na co dzień z zarządami i członami spółek. (m)

## W MOJEJ ZAGRODZIE

# Plantacja rzepaku

Od kilku lat jestem plantatorem rzepaku ozimego. Nasz rejon słynny jest z uprawy tej rośliny. Przynosi ona rolnikom niezłe dochody. Za 1 kwintal rzepaku otrzymuje się 800 zł, a ja w ubiegłym roku z powierzchni 1,18 ha zebrałem 24,7 kwintala.

Mój sposób uprawy i pielęgnacji nie różni się chyba od innych rolników, długoletnich plantatorów rzepaku. Staram się przestrzegać zasad agrotechniki. Ważną sprawą jest wybór stanowiska. Rzepak zasiałem po koniczynie dwuletniej. W czerwcu po sprzęcie pierwszego pokosu koniczyny zastosowałem podorywkę i zasiliłem działkę obornikiem. W końcu lipca wykonałem orkę głęboką, a następnie 10 sierpnia zasiałem ziarno.

Druga rzecz, niezmiernie ważna — nawożenie. Przed zasianiem rzepaku dałem 200 kg soli potasowej i 120 kg superfosfatu. Wiosną stosuję zwykle następujące nawozy: 150 kg soli potasowej i 120 kg superfosfatu. Dochodzi do tego jeszcze saletrzak, którym zasilam glebę dwukrotnie. Pierwsza dawka przy ruszaniu wegetacji, druga — w czasie kwitnienia rzepaku. Warto jeszcze dodać, że wiosną po wysianiu nawozów, stosuję ciężką bronę.

Pielęgnacja rzepaku, to również opylanie środkami chemicznymi, które ma na celu niszczenie szkodników. Groźna dla rzepakowej plantacji jest zwłaszcza pchełka. W czasie opylania trzeba jednak uważać, by nie zaszkodzić pszczołom, które oblatują rzepak. Dlatego też zabieg ten najlepiej przeprowadzać wieczorem lub nocą, a jeśli już zamierzamy dokonywać go w ciągu dnia, należy pszczoły zamknąć w ulu.

Moje plantacje należą zwykle do udanych. W ubiegłym roku plony były wysokie. Spodziewam się, że i teraz nie będzie gorzej.

Kazimierz SIEKIERKO
Obniże, pow. Siemiatycze

## Listy ze wsi

# Modrzewiowy domek

Panie Redaktorze!

Natknęłam się niedawno na pewną, osobliwą historię. Jest ona związana z modrzewiowym domkiem, który przez długi czas stanowił kość niezgody między mieszkańcami kilku wsi w pow. augustowskim. Nawet władze gromadzkie i powiatowe zostały zaangażowane do tego sporu. Dopiero niedawno sprawa została załatwiona i modrzewiowy domek znalazł właściwe przeznaczenie oraz troskliwych opiekunów.

Ale po kolei. Budynek stał na gruntach PFZ w Wólce Karwowskiej. Przez długi czas był pusty, zamknięty na cztery spusty i zapieczętowany. Co rozsądniejsi ludzie w Wólce i okolicy proponowali, by urządzić tu świetlicę wiejską, lub szkołę 4-klasową o jednym nauczycielu. Inni mieszkańcy twardo przeciwstawiali się tym koncepcjom. W grę wchodziła po prostu przekora i chęć postawienia na swoim.

Prezydium Gromadzkiej Rady Narodowej w Prusce, na które spadała odpowiedzialność i obowiązek zajęcia się tą sprawą, postanowiło przeznaczyć modrzewiowy domek na cele kulturalne. Chodziło równocześnie o zabezpieczenie go przed zniszczeniem oraz zaopiekowanie się mieniem społecznym.

Prawdę mówiąc mieszkańcom Wólki Karwowskiej budynek ten nie był potrzebny. Ma tu być wkrótce budowana nowoczesna remiza strażacka wraz ze świetlicą. Natomiast z wnioskiem o przydzielenie modrzewiowego domku zwrócili się do Prezydium GRN członkowie kółka rolniczego ze wsi Tajno Stare. Władze gromadzkie przychylnie ustosunkowały się do tego wniosku. I oto w końcu kwietnia br. budynek został przewieziony do Tajna.

W ciągu tygodnia mieszkańcy wsi zmontowali go na nowo i urządzili tu świetlicę. Świeża farba i efektowne dekoracje sprawiły, że świetlica wiejska wygląda przyjemnie i okazale. Otwarcie nastąpiło 1 maja. Odbyła się tu akademia 1-majowa, połączona z występami artystycznymi młodzieży szkolnej. Jak się dowiedziałam, już wkrótce urządzony tu zostanie klub-kawiarnia „Ruch".

IRENA



# KALENDARZ ROLNIKA

od 5. VI. do 11. VI.

### Na pastwiskach

Wprawdzie w naszym województwie mamy ponad 200 tys. ha pastwisk, to jednak inwentarz dość często odczuwa brak dobrej paszy. Należy pamiętać, by nie spasać pastwiska mokrego, gdyż zwierzęta dziurawią darń i wygniatają dołki, w których następnie osiedlają się sity i inne chwasty lubiące wilgoć.

Pastwisko należy spasać w odpowiednich odstępach czasu, aby roślinność po każdym przepasieniu mogła dostatecznie odrosnąć. Wypas na całej powierzchni zmniejsza wydajność pastwiska. Jeśli nie ma możliwości podzielić pastwiska na kwatery — powinniśmy bydło palikować na łańcuchach. Pastwisko należy nawozić, niedojady usuwać, a łajniaki rozrzucać. W ten sposób pielęgnowane i użytkowane pastwisko da więcej smacznej zielonki.

### W polu

Plon ziemniaków zależy w dużej mierze od pielęgnowania zasiewów. Ziemniaki wschodzą w2-3 tygodnie po zasadzeniu. Zanim wystąpią wschody, pole należy zbronować celem zniszczenia chwastów i zapobieżenia tworzeniu sę skorupy. Gdy większa częś ziemniaków wzejdzie, należy je piewszy raz obredlić.

Po upływie tygodnia trzeba ziemniaki obsypać ponownie uważając aby nie zasypać górnych liści. Na glebach suchych, jeśli bronowanie nie zniszczyło chwastów, międzyrzędzia zrusza się opielaczem, lub nawozami spulchniającymi wierzchnią warstwę gleby. Zabieg ten powtarza się w miarę potrzeby. Następnie, gdy ziemniaki osiągną 15—20 cm rzędy osypuje się radłem.

### Wiosenny wychów prosiąt

W okresie wiosennym mamy możność żywienia trzody zielonką. Świnie dorosłe i młodzież powinny przebywać jak najwięcej na dworze, by mogły pod dostatkiem korzystać ze słońca i powietrza. Ma to szczególnie korzystny wpływ na zdrowie i wzrost prosiąt odłączonych od matek. Prosięta powinno się trzymać przy matkach co najmniej 8 tygodni. Jeśli lochy są silne i dobrze żywione, a chcemy przygotować dobry materiał hodowlany do dalszego rozpłodu, można prosięta trzymać przy matkach nawet do 10 tygodni. Odsadzone prosięta powinny mieć wagę około 18 kg.

Agronom

## Nowe problemy weterynarii

# CHOROBA OBRZĘKOWA

Ciąg dalszy ze str. 3

porażeniami kończyn, przeważnie nie udaje się uratować. Śmiertelność jest wtedy bardzo wysoka — dochodzi do 80—90 proc., mimo stosowania wymienionych środków. Podczas choroby należy przerwać podawanie karmy na 24—48 godzin, dając tylko wodę z niewielkim dodatkiem soli glauberskiej lub napar z rumianku.

**Przyczyny choroby obrzękowej świń** — dotychczas jeszcze nie rozstrzygnięto. Przeważa pogląd, że czynnikiem wywołującym tę chorobę jest toksyna, produkowana w przewodzie pokarmowym świń przez pewne zjadliwe odmiany pałeczki okrężnicy. Niektórzy autorzy uważają za czynniki chorobotwórcze: tło wirusowe, brak witaminy B1 i PP, lub też alergię pokarmową. Prace, mające na uwadze wyjaśnienie przyczyn tej choroby, prowadzone są przez uczonych wielu krajów. Wyjaśnienie tego problemu ma bardzo doniosłe znaczenie do opracowania metod leczenia, a co najważniejsze — do skutecznego zapobiegania chorobie.

**Warunki sanitarne.** Przyjmując za przyczynę toksyny niektórych zjadliwych odmian pałeczki okrężnicy, pomieszczenie i wybiegi wychowu prosiąt powinny być czyste, suche i możliwie często dezynfekowane (3—5 proc. lizol, kreol, lub 5 proc. roztwór wapna chlorowanego). Koryta przed każdym karmieniem powinny być dokładnie oczyszczone z resztek i codziennie gruntownie wymyte, wyparzone wrzątkiem i wysuszone — najlepiej na słońcu. Niektórzy autorzy zalecają, w celach zapobiegawczych, stosowanie w przypadkach zagrożenia chorobą — sulfatiazol w wodzie do picia. Stosuje się wtedy 1,2 grama sulfatiazolu na 1 litr wody i podaje prosiętom przez 4—5 dni.

Mówiąc o zapobieganiu chorobie obrzękowej, liczni autorzy kładą duży nacisk na sposób karmienia prosiąt. Jest sprawą bezsporną, że najczęściej chorują na chorobę obrzękową prosięta po odsadzeniu od maciory. Stąd przejście z pokarmu matki na karmienie stałe powinno odbywać się stopniowo, a nie nagle. Pamiętać też należy że podawana karma powinna być wystarczająca zarówno pod względem ilości, jak i pod względem jakości składników odżywczych.

MARIAN GORCZYŃSKI
lekarz wet.



# Orlanka znów zatruta

W dniach 25—27 maja wody Orlanki pokryły się martwymi rybami — szczupakami, miętusami, płociami, linami, które zwartą ławicą płynęły na odcinku od Bielska Podlaskiego poprzez Hryniewicze Małe, Hryniewicze Duże, Chraboły, Dzieniski aż do Narwi. Zatrucie było bardzo silne i spowodowane zostało prawdopodobnie przez Roszarnię w Bielsku Podlaskim. Ustali to specjalna komisja, która orzeknie też wysokość strat. Roszarnia w Bielsku Podlaskim ma już na swoim koncie dwukrotne zatrucie Orlanki — w roku 1962 i 1963. Płacone kary, jak widać, nie na wiele się przydały.

Tegoroczne straty spowodowane zatruciem Orlanki będą duże. W ubiegłym roku Polski Związek Wędkarski zarybił tę rzekę linem w ilości 58 tys. sztuk i leszczem — 6 tys. sztuk. Cały ten narybek wyginął, jak również ryby, które na okres tarła przepłynęły z Narwi do Orlanki. Zatrute wody Orlanki zwiększą także stopień zanieczyszczenia Narwi, co spowoduje straty narybku i w tych wodach. (a)

# Reportaż red. Świerada wyróżniony w konkursie

W związku z obchodami tegorocznego „Dnia Pracownika Przemysłu Włókienniczego, Odzieżowego i Skórzanego" Zarząd Główny tego związku ogłosił konkurs na najciekawszą publikację prasową, na tematy związane z życiem i działalnością pracowników zatrudnionych we „włóknie".

Spośród 69 nadesłanych publikacji Komisja Konkursowa postanowiła przyznać I-szą nagrodę Januszowi Roszko za reportaż opublikowany w „Dzienniku Polskim" oraz wyróżniła cztery publikacje, wśród których znalazł się również reportaż **red. Stanisława Świerada pt. „Odważni znad Supraśli"** z ZPW w Wasilkowie, opublikowany w „Gazecie" z okazji „Dnia Włókniarza" na Białostocczyźnie. (wm)

## KOMUNIKATY

**AKADEMIA MEDYCZNA W BIAŁYMSTOKU** podaje do wiadomości, że w sali kolumnowej AMB przy ul. Kilińskiego 1 odbędą się **dnia 16 czerwca 1964 roku** następujące publiczne dyskusje nad rozprawami doktorskimi:

**1. godz. 10-ta** lek. med. Adama Jakubowskiego pt. „Badania nad powstawaniem immobilizyn u świnki morskiej". Promotor — prof. dr med. J. Lesiński. Recenzenci — doc. dr med. J. Suchanek, doc. dr med. B. Hoffmann.

**2. godz. 11-ta** lek. med. Mieczysława Uszyńskiego pt. „Wpływ nowokainy na kurczliwość izolowanych macic szczura białego". Promotor — prof. dr med. S. Soszka. Recenzenci — prof. dr med. W. Michałkiewicz, doc. dr med. J. Musiatowicz.

**3. godz. 12-ta** lek. med. Teresy Zajkowskiej pt. „Badania nad zachowaniem się aktywności histaminazy w surowicy u chorych z wirusowym zapaleniem wątroby". Promotor — doc. dr med. P. Boroń. Recenzenci — prof. dr med. K. Buluk, doc. dr med. K. Rachoń.

**4. godz. 16-ta** lek. med. Witolda Lebensztejna pt. „Badania gammaencefalograficzne nad zachowaniem się obrzęku mózgu pod wpływem mocznika". Promotor — prof. dr med. Z. Kanigowski. Recenzenci — prof. dr med. E. Herman, prof. dr med. L. Komczyński.

**5. godz. 17-ta** lek. med. Stanisława Tyszkiewicza pt. „Zmiany morfologiczne w tkance mózgowej królika powstałe wskutek jej uszkodzenia naftenianem kobaltu". Promotor — prof. dr med. med. L. Komczyński. Recenzenci — doc. dr med. H. Lewińska, doc. dr med. P. Gabryel.

Z pracami i opiniami recenzentów można się zapoznać w bibliotece AMB codziennie prócz niedziel i świąt w godz. od 9-tej do 20-tej. k 657-1

**ZAKŁAD DOSKONALENIA ZAWODOWEGO W BIAŁYMSTOKU** organizuje **kurs kwalifikacyjny obsługi dźwigów osobowych i towarowych.**

Przedsiębiorstwa i instytucje zatrudniające dźwigowych proszone są o zgłaszanie kandydatów do dnia 8. VI. 64 r. Na kurs mogą zgłaszać się kandydaci posiadający ukończoną szkołę podstawową, jeden rok praktyki oraz dobrą opinię z miejsca pracy.

Zajęcia na kursie rozpoczną się **dnia 8. VI. 1964 r.** o godz. 16 przy ul. Sienkiewicza 77. k 656-1

**AUTOMOBILKLUB PODLASKI W BIAŁYMSTOKU** przyjmuje **zapisy na kursy:** amatorski samochodowo-motocyklowy kat. III, II i I.

Zgłoszenia przyjmuje biuro AP — ul. Dąbrowskiego 10, tel. 54-51, do dnia 9. VI. 1964 r. g 2351-1

**ZASADNICZA SZKOŁA BUDOWLANA** w Gdyni, ul. Tetmajera 65 przyjmuje **ZAPISY** młodzieży męskiej na rok szkolny 1964/65, na wydział **BUDOWLANY:** ze specjalnościami: murarz-tynkarz, cieśla, zbrojarz-betoniarz, monter instalacji robót sanitarnych.

Nauka w zawodach: murarz-tynkarz, cieśla, zbrojarz-betoniarz trwa dwa lata, a w zawodzie monter instalacji robót sanitarnych 3 lata.

Zasadniczym warunkiem przyjęcia jest ukończenie 7 klas szkoły podstawowej. Do nauki w zawodach trwających dwa lata przyjmuje się kandydatów po ukończeniu 16 roku życia, do zawodu monter instalacji robót sanitarnych po ukończeniu 15 roku życia. Uczniowie pierwszych klas mogą otrzymać do 420 zł miesięcznie. W klasie drugiej wynagrodzenie jest odpowiednio wyższe i może wynosić do 625 zł., a w klasie trzeciej powyżej 1000 zł miesięcznie.

Wszyscy uczniowie otrzymują ubranie robocze i narzędzia.

Kandydaci zamiejscowi do w/w zawodów mogą otrzymać miejsce w internacie.

Za wyżywienie w internacie opłata miesięczna wynosi 450 zł.

Podanie o przyjęcie do szkoły należy składać do dnia 15 lipca br. na adres: **ZASADNICZA SZKOŁA BUDOWLANA DLA PRACUJĄCYCH GDAŃSKIEGO ZJEDNOCZENIA BUDOWNICTWA Gdynia, ul. Tetmajera 65, tel. 21-77-32.** k 838-1

## PRZETARG

**SPÓŁDZIELNIA LEKARSKO - DENTYSTYCZNA W BIAŁYMSTOKU** ogłasza przetarg na wykonanie następujących robót w budynku Sp-ni przy ul. Spółdzielczej 23.

1. Wykonanie prac stolarskich,
2. Odmalowanie gabinetu lekarskiego oraz laboratorium technicznego i poczekalni.

Ślepe kosztorysy są do obejrzenia w biurze Sp-ni od godz. 9—14, ul. Lipowa 4/6, pokój 13.

W przetargu mogą brać udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze oraz osoby prywatne.

Komisyjne rozpatrzenie ofert nastąpi **w dniu 10 czerwca 1964 r.**

Zastrzega się prawo wyboru oferenta oraz unieważnienia przetargu bez podania przyczyn. k 656-1

## OGŁOSZENIA DROBNE

### PODZIĘKOWANIA

Panu dr Musiałkowi dyrektorowi Szpitala Powiatowego w Łapach za pomyślnie przeprowadzoną operację oraz całemu personelowi szpitala za troskliwą opiekę, gorące podziękowanie składa Z. Jabłonowska z rodziną. g 2340-1

Dyrekcji Zakładu Energetycznego w Białymstoku, Radzie Zakładowej, współpracownikom oraz wszystkim, którzy wzięli udział w pogrzebie Zygmunta Silnego — serdeczne podziękowanie składa żona z córką. g 2354-1

### PRACA

**Potrzebna** pomoc do dziecka. Białystok, Dojlidy Fabryczne 26. g 2363-1

**Gosposię** na stałe przyjmę (jedno dziecko). Białystok, Alta 12, Domański. g 2353-1

**Potrzebna** pomoc domowa. Białystok, Wasilkowska 35 m. 1. g 2334-1

**Potrzebna** pomoc domowa dochodząca. Referencje konieczne. Zgłoszenia na adres: Białystok Aleja 1 Maja 32 m 13 w godz. od 15 do 19. g 2345-1

**Potrzebny** uczeń. Ciastkarnia, Hajnówka, Grunwaldzka 17. g 2332-1

### LOKALE

**Mieszkanie** pokój z kuchnią (gaz, nowe budownictwo) — zamienię na dwa pokoje, (stare budownictwo). Listy kierować: Biuro Ogłoszeń „2333". g 2333-1

**Przyjmę** na mieszkanie samotne panie. Białystok, Poleska 25. Po godz. 16. g 2311-1

**Pokój** odstąpię samotnej. Białystok, Smolna 25. g 2350-1

**Pokój** z kuchnią zamienię na podobne lub kawalerkę w bloku Białystok, Prowiantowa 34 m. 3. g 2347-1

### SPRZEDAŻ

**Gospodarstwo** 4 ha z budynkami w Bagnówce (1 km od Białegostoku) — sprzedam. Kondracki, Bagnówka 60. g 2331-0

**Maszynę** do produkcji siatki z drutu — sprzedam. Białystok, ul. Mickiewicza 15 m. 5. g 2339-1

**Skuter** „Osa" stan bardzo dobry — sprzedam. Białystok, Poleska 25. Po godz. 16. g 2341-1

**8 uli** z pszczołami — sprzedam. Olecko, Sembrzyckiego 4 — Helena Siemaszko. p 806-1

**Dziewiarską** maszynę „Ideal" nową, na wszystkie wełny — sprzedam: Warszawa, Jagiellońska 27/7 k 841-0

### ZGUBY

**Inspektorat** Powiatowy PZU w Olecku unieważnia zgubione pozwolenie na powielacz spirytusowy marki Exprint nr T-13/54. pg 832-1

**Tertel Jan** zgubił legitymację szkolną i zaświadczenie prawa jazdy. pg 833-1

**Rudź** Stanisław zgubił legitymację szkolną nr 175 wydaną przez ZSE w Białymstoku oraz zaświadczenie lekarskie. g 2335-1

**Konończuk** Helena zgubiła legitymację szkolną nr 406 wydaną przez ZSH. g 2336-1

**Dowgird** Walentyna zgubiła prawo praktyki pielęgniarskiej nr ZS 358/52 wydane dnia 6. XII. 52 r. g 2337-1

**Korsztun** Antoni zgubił legitymację na ulgowe przejazdy MPK i legitymację Związku Emerytów. g 2342-1

**Olszewski** Marek zgubił legitymację PKS. g 2344-1

**Bujnowski** Zbigniew zgubił świadectwo 7 klasy szkoły podstawowej. g 2346-1

**Sienkiewicz** Franciszka zgubiła świadectwo ukończenia ZSS w Łapach. g 2349-1

**Karcz** Wiktor zgubił zaświadczenie do biletów miesięcznych wydane przez Oddział PKS w Białymstoku. g 2352-1

**Kaca** Marianna zgubiła świadectwo ukończenia Szkoły Podstawowej w Białaszewie. p 794-1

**Dzikoński** Werner zgubił fakturę nr 525 wydaną przez Pow. Spółdzielnię Zaopatrzenia i Zbytu w Ełku — Magazyn Art. Masowych w Kalinowie. p 803-1

**Karolak** Feliks zgubił prawo jazdy motocyklowe nr 2331/61 wydane przez Wydział Komunikacji Prezydium PRN Bielsk Podl. p 801-1

**Kalinowicz** Zofia zgubiła świadectwo ukończenia Szkoły Podstawowej w Jeleniej Górze. p 804-1

**Sadłowski** Edward zgubił wkładkę kontrolną do prawa jazdy nr 0368662 wydaną przez Wydział Komunikacji w Olecku. p 807-1

**Stacja** Hodowli Roślin w Pisanicy. Zgubiono kartę rejestracyjną na motor WSK nr AT 2685 wydaną przez Wydział Komunikacji Prezydium PRN w Ełku. p 809-1

**Łuj** Franciszek zgubił tablicę rejestracyjną nr XP-2525 wydaną przez Prezydium Rady Narodowej w Oławie. p 813-1

## DOKĄD dziś idziemy?

**W BIAŁYMSTOKU**

**TEATR**

**Teatr im. Al. Węgierki** — nieczynny.

**KINA**

**„Pokój"** — „Cartouche — zbójca", prod. franc. panor. kol. (od lat 14), godz. 15.30, 17.45 i 20.15.

**„Ton"** — „Wakacje nad morzem", prod. rum. panor (od lat 9), dod. — „Tysiąclatki", godz. 15.30, 17.45 i 20.

**„Syrena"** — „Podróż w kwiecień", prod. radz. (od lat 16), godz. 10.30, 13. 15.30, 17.45, i 20.

**„Polana"** — „Jak zabić starszą panią", prod. ang. (od lat 14), dod. „O działkach - niejadkach", godz. 18.30 i 20.30.

**„TPP-R"** — „Dziewczyna w hotelu", prod. USA, kol. (od lat 15), godz. 15.30, 17.45 i 20.

**Kino-Teatr Zw. Zaw.** — „Stokrotka", prod. franc. (od lat 18), godz. 17 i 20.

**Kino MO** — „Kalosze szczęścia", prod. pol. (od lat 16), godz. 16, 18 i 20.

**DDK Nowe Miasto** — „Gorsza miłość", prod. węg. (od lat 16), dod. „Odra", godz. 17 i 19.15.

**„Kolejarz"** w Starosielcach — „Krzesiwo", prod. NRD (od lat 10), godz. 20.

**„Roma"** — „Tajemnice alkowy", prod. franc. (od lat 18), godz. 18.

**MUZEA**

**Muzeum Ratusz** — czynne od godz. 11 do 17: Wystawy stałe: archeologiczna, etnograficzna, historyczna. Galeria Malarstwa Polskiego. Wystawa czasowa akwarel i rysunków J. Charytona.

**Muzeum Ruchu Rewolucyjnego,** ul. Kilińskiego 6 — czynne w godz. 11—17 — Wystawa stała: „Dzieje białostockiego ruchu rewolucyjnego", wystawa czasowa: „Medale Barbary Romańczuk".

**KLUBY**

**Klub Międzynarodowej Prasy i Książki „Ruch"** czynny od godz. 10 do 22.

**Klub „Siedmiu"** — ul. Wesołowskiego 1, Dom Prasy II p. czynny w godz. 16—22.

**KINA**

**„Polonia"** w Ełku — „Serca trzech dziewcząt".

**„Zorza"** w Ełku — „Wieczór kawalerski"

**„Orzeł"** w Ełku — „Zdobywcy nieba"

**„Bałtyk"** w Suwałkach — „Gdy przychodzi kot"

**W RAZIE WYPADKU**

**Wojewódzka Stacja Pogotowia Ratunkowego, tel. biura wezwań 09, informacji pogotowia 22-22.**

**Pogotowie dziecięce czynne od godz. 19 do 7.**

**Pogotowie MO — tel. 07.**

**Straż Pożarna — tel. 08.**

**Apteka nr 7, ul. Wesołowskiego 2, tel. 42-43.**

**Apteka nr 63, ul. Mickiewicza 22, tel. 44-17.**

## RADIO i TELEWIZJA

**PROGRAM I**

7.25 Muzyka; 8.30 Piosenka dnia; 9.40 Dla przedszkoli; 10.00 „Nowiny i nowinki muzyczne"; 11.00 „Klub 60" — „Alibi samochodu C 25—38" — słuch.; 11.42 „Gdy płonie trawa" — fragm. opow. C. Ekwensi; 12.15 Rep. Redakcji Ekonomicznej; 12.45 „Swojskie melodie"; 14.00 „Kaprys życia" — opow. D. Botera; 15.10 „Soliści w repertuarze rozrywkowym"; 16.05 „Kultura pilnie poszukiwana"; 16.30 Program młodzieżowy; 17.25 Rep. literacki; 18.00 Koncert dnia; 19.00 Radiowy kurs języka rosyjskiego; 19.40 Gra Ork. G. Broma; 20.35 „Wieczór literacko-muzyczny"; 21.35 „Notatnik kulturalny"; 21.45 Koncert życzeń; 22.25 „Z muzyki dawnej".

**PROGRAM II**

7.00 Gra Zespół J. Miliana; 8.15 Radiowy kurs języka angielskiego; 9.00 Koncert dnia; 10.00 Melodie filmowe; 11.00 Z oper i dramatów muzycznych R. Wagnera; 12.15 Śpiewa Zespół „Kurpie Zielone"; 12.30 BUR; 12.45 Muzyka; 13.25 „Tyle tych popołudni" — odc. opow. S. Kasprzysiaka; 14.30 „Co przynoszą nowe „Problemy"; 15.30 Dla dzieci; 16.30 Z miast i wsi województwa; 16.45 W sportowym rytmie; 17.55 Koncert życzeń; 18.30 Z cyklu: „200 milionów"; 18.45 „Nad tezami IV Zjazdu"; 19.30 „Echa europejskich festiwali muzycznych"; 20.27 „Cienie" — fragm. opow. J. Iwaszkiewicza; 22.05 „Panna Rosita" — słuch.

**PROGRAM TELEWIZYJNY**

17.30 „Nie tylko dla pań"; 18.00 „Wielokropek"; 18.20 Wszechnica TV; 18.55 Dr Jekyll i mr Hyde" — film z serii „Gwiazdy filmu niemego"; 19.20 „Telekorespondencje"; 19.50 „Radar"; 20.00 Dziennik; 20.30 Dobranoc; 20.40 „Trzy oblicza chemii" — progr. public.; 21.10 „Las" — dramat Al. Ostrowskiego; W przerwie — wiadomości dziennika.



192

JAN LITAN

# AGENT z „E-FALL"

— Panie kapitanie! Dlaczego pan mnie nie przesłuchuje? Śledztwo prowadzi teraz inny oficer — powiedział z wyrzutem w głosie Howański.

— To normalna kolej rzeczy. Moja rola już się skończyła. Teraz głos ma oficer śledczy. Ale w tej chwili jest pan u mnie... Panie Arturze, proszę w dalszym ciągu o prawdę. Nie o wszystkim jeszcze mi pan powiedział.

Howański nie odpowiadał. Niespokojnie wiercił się na krześle. Pomyślałem, że właściwie wyratowałem go z poważnej opresji. Cios, przeznaczony dla niego, otrzymał Krzysztof. Postanowiłem ułatwić Howańskiemu odpowiedź.

— Nie powiedzieliście wszystkiego o spotkaniu z tym facetem w Zielonej Górze.

— Ach, o to chodzi — odetchnął z widoczną ulgą.

— Tak, o to.

— Szpicel groził mi — powstrzymałem cisnący mi się na usta uśmiech: Howański złapany na szpiegowskiej robocie używał w odniesieniu do tamtego określenia „szpicel".

— Groził? Dlaczego?

— Że wprowadziłem go w błąd, że Iwarczakowa nie pracowała wcale przy wojskowych planach. Miał rację, panie kapitanie, bo wtedy, w Friedlandzie nie mogłem się od nich odczepić i skłamałem. Powiedziałem, że pra-

193

cuje, a wiedziałem, że zwolniła się z pracy z powodu choroby synka. Więc mu powiedziałem, temu szpiclowi, że miało być tylko jedno lub dwa zadania i potem miał już być koniec współpracy z „Willim". Na to usłyszałem odpowiedź, że „Willi" to jedno, a on, tu na miejscu, to drugie, i teraz on rozkazuje. Powiedział, że nadejdzie przesyłka, że mam ją jemu przekazać. Groził, że jak się nie posłucham, to Iwarczaków i mnie spotkają grube nieprzyjemności. Potem wypytywał o charakter Haliny, jak żyje z mężem, czy lubi się ładnie ubierać, czy mają trudności finansowe. Nie wiem dlaczego, ale bardzo mu zależało na tym, żeby wiedzieć wszystko o Halinie i jej mężu. Potem dowiedziałem się o śmierci Haliny i od razu sobie pomyślałem... I wtedy postanowiłem...

— Uciec za granicę.

— No... tak. Panie kapitanie... on chciał, żebym pojechał do Haliny i ostrożnie z nią porozmawiał, wybadał, co u niej słychać. Odmówiłem. Wtedy zaczął mi grozić, że mnie wykończy.

— Co było dalej?

— Poprosiłem o czas do namysłu. Przyrzekł czekać. A ja... ja... nie posłuchałem go. Proszę mi wierzyć, że tak było.

— Wierzę wam...

— Panie kapitanie — wyszeptał Howański. — Czy będę skazany?

*

Alejami Jerozolimskimi jedzie niebieska „Warszawa". Za nią w odległości kilku metrów „Super-Octavia". Za „Super-Octavią" ciężarówka „Star". Gdy niebieska „Warszawa" skręca z ulicy Grójeckiej w Towarową i mija plac Zawiszy, w tym momencie nadjeżdża zielona „Warszawa", a przez jezdnię Towarowej usiłuje przebiec młoda, elegancko ubrana kobieta. Rozlega się zgrzyt hamulców i pisk opon. Kobieta poda. „Super-Octavia" mija stojącą zieloną „Warszawę" i hamuje obok kobiety. Wystraszony kierowca wyskakuje z zielonej „Warszawy", a na ulicy robi się zbiegowisko.

194

— Nie moja wina... wskoczyła na jezdnię, gdy skręcałem. Sama pchała się na wóz... — próbuje się tłumaczyć zdenerwowany kierowca. Słychać gniewne głosy ludzi. Gapiów przybywa coraz ciaśniej otaczają kierowcę.

— W sądzie będzie się pan tłumaczył! — krzyczy piskliwym głosem jakaś kobieta.

— Gdzie pan miał oczy?... — pyta z gniewem starszy pan.

— Artysta! Do mamra z takimi występami — młody mężczyzna przysuwa się do szofera i grozi mu pięścią.

Zjawia się dwóch milicjantów. Słychać syrenę nadjeżdżającej sanitarki... Milicjant podchodzi do leżącej we krwi młodej kobiety. Drugi rozpędza ludzi wołając: „Rozejść się! Proszę się nie gromadzić!"

— Będzie kiblował aż miło — wtrąca jakiś głos z tłumu.

— W tym miejscu, drogi panie, o wypadek nietrudno. Ruch... wąskie gardło... mają zrobić rondo takie, jak na Nowym Świecie — mówi kierowca „Octavii", który wyskoczył z wozu i stara się odpychać gapiów.

Sanitariusze podchodzą z noszami. Ludzie wyciągają szyje: nie widzą dobrze, co się dzieje, bo „Octavia" zasłania leżącą. Milicjant rozpędza tłum. Nadjeżdża milicyjny radiowóz.

Sanitariusze kładą na nosze jęczącą, pokrwawioną kobietę. Sanitarka odjeżdża. Nadbiega zadyszany dziennikarz. — Jestem z „Expressu" — mówi do milicjanta. Co się tu stało?

— Wypadek. Potrącił kobietę, odwieziono ją już do szpitala... To ten kierowca.

— Panie drogi — mówi błagalnie kierowca do dziennikarza. — Niech pan o mnie nic nie pisze. Zaczekajmy, aż skończą dochodzenie, mówię panu, że wyskoczyła mi na jezdnię... Jak będzie w gazecie, to już się z tego nie wygrzebię...

— Czy znacie jej nazwisko? — pyta dziennikarz.

— Nie — odpowiada milicjant.

— Czy będzie żyła?

— Wątpię, czy coś z niej będzie. Cała była we krwi. Może być i wstrząs mózgu.

(CIĄG DALSZY NASTĄPI)

# Duży dorobek
## Ochotniczych Straży Pożarnych

BARDZIEJ niż skromnie przedstawiała się przed wojną w naszym województwie ilość ochotniczych straży pożarnych. W r. 1924 było na Białostocczyźnie jedynie 61 OSP, a w r. 1939 niewiele ponad 300. Ochotnicze straże pożarne, które w głównej mierze prowadziły walkę z pożarami na wsi, dysponowały niewielką ilością sprzętu: dziewięcioma samochodami bojowymi, 51 motopompami, 667 pompami ręcznymi, 447 beczkowozami, ponad 28 tys. m bież. węży. Do pożaru straż udawała się furmanką, rzadziej w parę koni, najczęściej pieszo, ciągnąc za sobą ręczne pompy i beczki.

Okupant hitlerowski całkowicie zniszczył obiekty strażackie i sprzęt. Trzeba było całe pożarnictwo, zarówno ochotnicze jak i zawodowe, budować na Białostocczyźnie od podstaw.

Na przełomie lat 1948/49 było w naszym województwie 450 ochotniczych straży pożarnych, a więc o 150 więcej niż przed wojną. W r. 1953 było już 379 OSP, liczących 10 854 członków, a straże pożarne w całym województwie dysponowały 73 samochodami i 320 motopompami.

Mamy obecnie w naszym województwie siedem zawodowych straży pożarnych, są zakładowe straże pożarne 774 ochotnicze straże pożarne skupiają w swych szeregach ponad 17 tys. mieszkańców wsi, osad, miasteczek i miast.

**Ilość samochodów bojowych jest 11 razy większa niż przed wojną, motopomp różnej wielkości i mocy jest ponad 14 razy więcej, węży tłocznych osiem razy więcej.** Ponadto straże pożarne dysponują 74 samochodami przystosowanymi do celów pożarnictwa. Czternaście komend powiatowych utrzymuje nieprzerwaną łączność radiową, a wojewódzki punkt dyspozytorski jest w stanie nawiązać łączność z każdym wozem posiadającym aparaturę radiową. Na ogólną ilość 774 ochotniczych straży pożarnych — 447 ma strażnice lub garaże na sprzęt.

W minionym XX-leciu kosztem około 40 mln zł wybudowano 227 strażnic. Czyn społeczny strażaków ochotników przy budowie strażnic oceniany jest na około 20 mln zł. W ramach inwestycji państwowych wybudowane zostały strażnice w Bielsku, Suwałkach i Sejnach. W roku bieżącym prowadzi się budowę obiektów straży pożarnej w Białymstoku, Kolnie i Mońkach. Ze środków PZU, przy użyciu elementów prefabrykowanych kosztem około 3,5 mln zł wybudowanych zostanie 50 garaży.

W ramach profilaktyki, w ciągu minionych 6 lat założono odgromniki na 180 tys. budynkach mieszkalnych i gospodarczych. Członkowie OSP byli inicjatorami budowy na wsi w czynie społecznym zbiorników wody dla celów przeciwpożarowych. W okresie 20-lecia wybudowano w naszym województwie 93 sztuczne zbiorniki betonowe oraz 837 zbiorników kopanych i ujęć wody. Wartość czynu społecznego przy budowie tych obiektów wyniosła około 12 milionów złotych.

Niemałe są również zadania na najbliższe lata. W roku bieżącym powstać ma 179 ochotniczych straży pożarnych, a w ciągu najbliższych 5 lat przewiduje się organizację 566 straży pożarnych różnych typów. (h)

## Z notatnika REPORTERA

SUWAŁKI. Obradował tu niedawno VI Zjazd Powiatowy Kółek Rolniczych. Wzięło w nim udział 150 delegatów i zaproszonych gości. Zebrani wybrali nowe władze PZKR. Prezesem został **Antoni Kurzyn**, który jest prezesem kółka rolniczego we wsi Krzywe. Urzędującym sekretarzem został **Wincenty Bilbin**. (les)

PROSTKI. W osiedlu robotniczym w Prostkach zarejestrowano już ponad 30 telewizorów. Największym powodzeniem cieszą się telewizory zainstalowane w czytelni przy bibliotece osiedlowej oraz w szkole podstawowej. W obu tych miejscach odbywa się codziennie zbiorowe oglądanie programu telewizyjnego. (mar)

ZAMBRÓW. Młodzież z Wygody, w pow. zambrowskim zorganizowana w kole PCK, zrealizowała swoje zobowiązania podjęte dla uczczenia 20-lecia PRL. Uporządkowała ona skwer w osadzie i zasadziła na nim kwiaty. (sław)

DĄBROWA. Koło ZMW w Nowym Dworze, w pow. dąbrowskim, przy pomocy członków Koła Młodzieży Wojskowej Białostockiej Jednostki WOP, zorganizowało wieczornicę poświęconą obchodom 20-lecia PRL. Na wieczornicę tę oprócz mieszkańców Nowego Dworu, przybyło dużo młodzieży z okolicznych wsi. (żd)

EŁK. W klubie nauczycielskim w Ełku odbyło się spotkanie ze znanym pisarzem, Janem Dobraczyńskim. Autor opowiedział w sposób ciekawy o swoim warsztacie pisarskim oraz o niektórych problemach związanych z pracą literacką. (zb)

## Woda dla wsi



*Powiat suwalski ma największe w naszym województwie osiągnięcia w budowie studni głębinowych na wsi zaopatrujących rolników w zdrową wodę. Nasze zdjęcia ilustrują w pewnym stopniu dorobek tego powiatu w tej dziedzinie. U góry fragment budowy studni artezyjskiej w Przerośli, poniżej: uroczyste uruchomienie pierwszej studni tego typu wybudowanej już w tej miejscowości.*

Fot. J. Rybiński



## Uwaga, turyści!

# W wyniku nieostrożności pożar strawił 3 ha lasu

W pow. suwalskim, w leśnictwie Pijawne, wybuchł kilka dni temu pożar lasu. Do akcji gaśniczej wezwano natychmiast zawodowe straże pożarne z Suwałk i Augustowa oraz wiele sekcji OSP z tych powiatów. W gaszeniu ognia wzięli również udział pracownicy administracji leśnej.

Akcja gaśnicza była bardzo utrudniona z powodu porywistego wiatru. Jednak bohaterski wysiłek strażaków oraz wielu innych osób pozwolił opanować sytuację. Straty są jednak znaczne. Spłonęło około 3 ha drzewostanu świerkowo-sosnowego w wieku od 15 do 25 lat.

Wstępne dochodzenie wykazało, że pożar wybuchł od ognia zaprószonego najprawdopodobniej przez turystów. Wszyscy turyści powinni wyciągnąć z tego pouczający wniosek: zachować jak najdalej posuniętą ostrożność w czasie leśnych biwaków. (les)

# „Kormoran" zabezpieczony przed piorunami

Ośrodek Wczasów Rodzinnych Zw. Zaw. Prac. Państwowych i Społecznych „Kormoran" w Czarnejwsi, w pow. grajewskim, nie był dotychczas zabezpieczony przed piorunami. Ostatnio urządzenia piorunochronne zainstalowali na wszystkich obiektach wczasowych pracownicy Wojewódzkich Zakładów Usług Produkcyjnych Ochotniczych Straży Pożarnych w Białymstoku. (mar)

## „Szlakami XX-lecia"

# Białostoczanie wędrują po kraju

Wielki konkurs turystyczny pod nazwą „Szlakami XX-lecia Polski Ludowej" zorganizowany przez Wojewódzki Komitet Frontu Jedności Narodu, WKKFiT, ZW ZMW, Kuratorium, WZGS, „Gromadę" oraz redakcje „Gazety Białostockiej" i Tygodnika Białoruskiego „Niwa" rozwija się pomyślnie. „Szlakami XX-lecia" wędrowało już wiele wycieczek z Białostocczyzny, zwiedzając nowe obiekty przemysłowe, nowoczesne zakłady rolnicze itp.

Ostatnio przebywała w województwach: lubelskim, kieleckim i warszawskim 100-osobowa grupa Związku Hodowców Koni. Podobna wycieczka, zorganizowana przez Okręgowy Oddział Centralnego Związku Spółdzielni Mleczarskich zwiedziła autokarami „Gromady" wiele obiektów przemysłowych i ośrodków kultury rolniczej w województwach lubelskim i rzeszowskim. Ponadto 50-osobowa grupa sołtysów z powiatów siemiatyckiego, bielskiego i hajnowskiego zwiedziła województwa: warszawskie poznańskie i bydgoskie (sg)

## Gruźlica nadal groźna

**Gruźlica jest nadal groźna. Chorobę tę można leczyć najskuteczniej wtedy, jeśli zostanie wcześnie wykryta. Z uwagi na to, że najskuteczniej wykrywają ją badania rentgenowskie, Wojewódzka Przychodnia Przeciwgruźlicza w Białymstoku, mieszcząca się przy ul. Warszawskiej 18 wykonuje bezpłatnie i bez skierowań zdjęcia rentgenowskie klatki piersowej.**

**Warto więc skorzystać z okazji i sprawdzić stan swoich płuc. Każdy obywatel powinien to zrobić raz w roku. Przychodnia wykonuje prześwietlenia codziennie, oprócz sobót i świąt w godzinach od 10 do 16.**

# Na cześć XX-lecia PRL i IV Zjazdu partii

**BUDUJĄ DROGI**

Mieszkańcy wsi Jaziewo, w gromadzie Jaminy, w pow. augustowskim, realizują czyn społeczny przy budowie drogi. Inicjatorem tych prac był Wiejski Komitet FJN i kółko rolnicze. Rolnicy wybudują 700-metrowy odcinek drogi o twardej nawierzchni z Jaziewa do Mogielnic.

Wartość tego zobowiązania oszacowano na 160 tys. zł. (jm)

**UPORZĄDKOWALI OSIEDLE MIESZKANIOWE**

Mieszkańcy bloków ZOR-owskich w Szczuczynie, w pow. grajewskim, wykazali wiele aktywności i pracowitości, porządkując w czynie społecznym teren swego osiedla. Przy tej okazji wybudowali oni fontannę. Jest to pierwsza fontanna w tym powiecie. (mar)

**OWOC WSPÓLNEGO WYSIŁKU**

Nauczyciele i uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Siemichoczach, w pow. siemiatyckim zachęceni przez kierownika szkoły, Tadeusza Wawrzyniaka, wybudowali lokal dla klubu harcerskiego istniejącego przy szkole. Do klubu tego przychodzą obecnie chętnie zarówno uczniowie, jak i rodzice. Jedni i drudzy znajdują tu ciekawe czasopisma, słuchają muzyki, dyskutują na różne tematy, bawią się. Ostatnio uczniowie przy pomocy starszych wystawili sztukę A. Fredry pt. „Consylium facultatis" (jm)

## Wybudują boisko i basen kąpielowy

Uczniowie Zasadniczej Szkoły Mechanizacji Rolnictwa w Michałowie, w pow. białostockim, rozpoczęli budowę przyszkolnego boiska sportowego. Wybudują oni również pod kierunkiem swych wychowawców basen kąpielowy. (jm)

# Rozwija się honorowe dawstwo krwi

W ostatnich dniach 38 mieszkańców powiatu zambrowskiego — pracownicy kombinatu bawełnianego, nauczyciele, rolnicy, oddało honorowo swą krew na potrzeby lecznictwa. Akcja honorowego dawstwa krwi rozwija się coraz bardziej. Łącznie w tym roku oddano już około 300 litrów krwi. Najlepiej akcję tę prowadzą powiatowe oddziały PCK w Zambrowie, Kolnie, Łapach i Wysokiem Mazowieckiem.

Wyróżniającym się honorowym krwiodawcom w naszym województwie PCK przyznał 62 odznaki III stopnia i 13 odznak II stopnia, a ponadto 3 dyplomy.

W najbliższych dniach około 100 mieszkańców powiatu białostockiego i 35 — kolneńskiego będzie również oddawać swą krew. (a)

● Wytnij — zachowaj ● Wytnij — zachowaj ● Wytnij — zachowaj

# ROZKŁAD JAZDY
## autobusów PKS ze stacji Białystok
## ważny od 21 maja 1960 roku

| Godziny odjazdu | Kierunek | Godziny przyjazdu |
|---|---|---|
| 5.20, 8.00, 11.50, 16.25 | Augustów przez Suchowolę | 7.45, 8.25, 16.05, 17.10 |
| 5.40, 14.20 | Augustów przez Sokółkę | 10.20, 17.30 |
| 11.10 | Bielsk Podl. p. Zabłudów | 15.07 |
| 6.35 | Bielsk Podl. p. Suraż—Łapy | 16.25 |
| 17.10 | Bobrowniki przez Widły | 6.20 |
| 18.10 | Bondary przez Zabłudów | 6.35 |
| 6.10 | Brańsk przez Bielsk Podl. | 18.00 |
| 6.40x | Barszczewo | 7.29x |
| 14.10, 15.00, 16.30 | Ciechanowiec p. Bielsk Podl. | 8.17, 9.05, 11.15 |
| 5.40 | Ciechanowiec p. Łapy | 18.40 |
| 13.10 | Ciechanów p. Zambrów. | 11.45 |
| 17.00 | Drohiczyn p. Bielsk Podl. | 7.45 |
| 18.35 | Dolistowo p. Kalinówkę | 6.10 |
| 15.50 | Dolistowo p. Suchowolę | 7.28 |
| 13.10 | Dasze p. Hajnówkę | 10.45 |
| 16.20 | Garbowo Stare p. Kobylin | 7.20 |
| 6.30, 15.15 | Gołdap p. Grajewo—Ełk | 9.29, 19.00 |
| 11.30 | Głębocz p. Zambrów | 7.44 |
| 7.40, 11.20, 14.00, 16.40 | Gródek p. Widły | 6.13, 10.03, 13.53, 16.18 |
| 15.40 | Gródek p. Zabłudów | 6.45 |
| 7.15, 10.00, 14.50 | Hajnówka p. Narew | 8.50, 16.20, 18.15 |
| 17.00 | Jałówka p. Widły | 7.35 |
| 7.05, 13.05 | Jałówka p. Zabłudów | 11.42, 17.37 |
| 7.20, 13.05, 17.00 | Janów p. Czarną Białostocką | 7.05, 11.05, 16.45 |
| 6.00x | Knyszyn | 7.40x |
| 5,35o, 8.00o, 11.00o, 14.00o, 16.20o | Korycin p. Jurowce | 7.41o, 10.06o, 13.06o, 106o, 18.26o |
| 16.40 | Kolno p. Zambrów | 8.49 |
| 7.05 | Kolno p. Zawady | 16.45 |
| 16.00 | Kolno p. Wiznę | 8.41 |
| 16.45 | Krynki p. Sokółkę | 7.35 |
| 5.10, 10.10, 13.35, 15.30, 17.10, 18.50(1 | Krynki p. Supraśl | 5.57, 7.37, 9.32, 15.02, 137(1, 18.42 |
| 6.00, 7.00, 10.30, 14.20, 15.40, 16.30 | Kruszewo | 6.25, 7.40, 9.15, 12.10, 6.00, 17.20 |
| 5.00, 14.00 | Lublin p. Białą Podl. | 11.31, 20.31 |
| 15.40 | Łapy p. Turośń Kośc. | 8.30 |
| 6.50, 15.45(2, 19.00 | Łomża p. Zambrów | 9.30(2, 12.42, 16.15 |
| 14.15 | Łomża p. Zawady | 9.12 |
| 8.50, 12.00 | Łomża p. Wiznę | 10.40, 15.00 |
| 7.30, 9.00, 13.30, 16.50, 17.30 | Michałowo p. Zabłudów | 5.50, 6.25, 7.15, 10.10, 3.10. |
| 19.25 | | 16.15 |
| 5.00, 14.50 | Mońki p. Dolistowo | 9.40, 16.50 |
| 12.15 | Mońki p. Knyszyn | 9.35 |
| 16.40 | Mońki p. Jaświły | 10.05 |
| 16.35 | Masiewo p. Narewkę | 7.45 |
| 15.15 | Narew p. Łapy—Brańsk | 8.55 |
| 5.50, 15.30 | Nowo Aleksandrowo | 6.39, 16.19 |
| 12.50 | Olsztyn p. Łomżę—Ostrołękę | 10.37 |
| 5.20 | Olsztyn p. Wiznę—Łomżę | 21.25 |
| 7.45 | Ostrów Maz. p. Zambrów | 13.49 |
| 5.15, 14.30 | Siedlce p. Bielsk—Siemiatycze | 10.20, 18.25 |
| 15.25 | Siemiatycze p. Bielsk | 9.40 |
| 5.40, 14.20 | Siemiatycze p. Narew | 9.57, 19.18 |
| 14.25 | Siemiatycze p. Suraż—Brańsk | 8.45 |
| 13.30 | Sokółka p. Suchowolę | 9.45 |
| 15.10 | Sokółka p. Janów | 9.00 |
| 9.10 | Sokółka p. Wasilków | 14.35 |
| 5.15 | Sokoły — p. Turośń K.—Łapy | 16.55 |
| 15.15 | Suchowola p. Sokółkę | 8.50 |
| 16.55 | Suraż p. Turośń Dolną | 6.10 |
| 6.10, 6.50, 10.00, 12.40, 14.00(2 | Suwałki p. Suchowolę | 7.50(2, 9.20, 10.20, 12.30, 8.15 |
| 16.05, 17.10 | | 19.15, 20.44 |
| 15.30 | Suwałki p. Sejny | 9.30 |
| 12.00 | Suwałki p. Grajewo—Rajgród | 10.29 |
| 15.00 | Szczuczyn p. Mońki | 8.10 |
| 6.25x | Turośń Kościelna | 7.46x |
| 6.10, 8.00, 11.00, 14.40, 15.20 | Tryczówka p. Juchnowiec | 7.48, 9.38, 12.43, 16.18, 6.53 |
| 6.40, 8.00, 12.35, 15.30, 17.40 | Tykocin p. Jeżewo | 6.20, 8.45, 10.15, 14.55, 7.40 |
| 10.40 | Tykocin p. Knyszyn | 15.10 |
| 4.40 | Warszawa p. Wys. Maz | 20.45 |
| 4.55, 14.45, 17.00 | Warszawa p. Zambrów | 10.57, 15.47, 19.50 |
| 18.30 | Wizna p. Zawady | 6.15 |
| 7.55, 10.00, 13.35, 16.30 | Wysokie Mazowieckie | 7.27, 9.27, 13.37, 15.22 |
| 13.30 | Wilamowo p. Łomżę | 9.14 |
| 5.05x, 6.25, 15.20, 21.10 | Złotoria | 6.15x, 7.35, 16.30, 22.20 |
| 10.00 | Zambrów | 9.49 |

(1 — kursuje w dni przedświąteczne i świąteczne
x — kursuje w dni robocze
(2 — autobus pospieszny
o — kursuje z dniem ogłoszenia